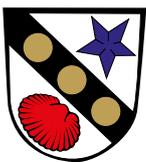




Aßling



Emmering



Fraueneuharting

Neue Saison „Fachgespräche Energiewende“ startet



AGENDA 21
AK-Energie

Egal ob Klimaschutz, E-Mobilität oder das Sanierungspotenzial von Wohngebäuden – die Fachgespräche Energiewende der Energieagentur Ebersberg-München bieten spannende und informative Fachvorträge zu verschiedensten Aspekten der Energiewende. Ab Oktober 2021 startet die neue Saison, in der wie gewohnt jeden Monat ein Fachvortrag samt anschließender Diskussionsrunde auf alle Bürgerinnen und Bürger der Region warten wird. Da sich das Konzept der Online-Veranstaltung bewährt hat, wird die Energieagentur auch in dieser Saison auf die Teilnahme über den Online-Anbieter Edudip setzen. Wie immer ist die Teilnahme daran kostenlos.

Los geht es am Montag, 11. Oktober, um 19 Uhr mit Lisa Rütgers, Klimaschutzmanagerin des Landkreises Ebersberg, und dem Begründer der Energieagentur Hans Gröbmayr sowie der Frage, ob die im Jahr 2006 fixierten Klimaschutzziele des Landkreises Ebersberg aus heutiger Sicht utopisch oder noch erreichbar sind. Alle Informationen zu den einzelnen Vorträgen finden Sie in der Terminübersicht auf: <https://www.energieagentur-ebe-m.de/Themen/Termine>



UMFRAGE! Was will die Jugend?

PREISE im Wert von 2000€

Viele tolle Preise (Auf der Rückseite)
Dauert nur 5 Minuten
Für Jugendliche bis 21 Jahre aus dem Landkreis Ebersberg

Du willst mehr Mitbestimmung und dass deine Meinung gehört wird? Scan den Code und nimm an der Umfrage teil!

Mitmachen!



Aus dem Inhalt

Energiespartipp	4
Aßling	6
Neue Bücher in der Gemeindebücherei	16
Emmering	20
Fraueneuharting	24
Kirchliche Termine	32

Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Aßling



Viktor Wahlandt

Diplom-Sozialpäd. (FH), Familienberatung, Krisenintervention, Erlebnispädagogik



Persönlich erreichen Sie mich unter **Tel. 0172-717 90 75** oder zu meiner **Sprechzeit vormittags von 7:45-11:45 Uhr** im Büro der Jugendsozialarbeit und **nach Vereinbarung**. Mein Büro ist im 1. Stock der Grundschule, Schulstr. 1-3, 85617 Aßling, **Tel. 08092-8 68 36 77, Fax -8 68 36 78**

Meine E-Mail-Adressen lauten: jas@schule-assling.de oder viktor.wahlandt@vg-assling.de



MARTERMÜHLE

KAFFEERÖSTEREI

KAFFEE-LIEBHABER GESUCHT!

(m/w/d)

- **IN DER PRODUKTION** - Vollzeit in Grafing
- **FÜR DAS BÜRO** - Vollzeit in Grafing
- **ALS GRAFIKDESIGNER** - Vollzeit in Aßling
- **ALS HAUSMEISTER** - Teilzeit
- **ALS BOTSCHAFTER/BARISTA** - Teilzeit

Neugierig geworden?

Melde dich schriftlich unter

personal@martermuehle.de

**Kaffeerösterei Martermühle GmbH,
Martermühle 1, 85617 Aßling**

Öffnungszeiten

der Geschäftsstelle der VG Aßling Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1 und Kirchplatz 2
85617 Aßling, Tel: 08092/81 94-0

Montag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling
Mo, Di, Mi, Do 14:00 - 17:30 Uhr
Fr, Sa 09:00 - 12:00 Uhr

Bücherei

Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling
Di 9:00 - 12:00 Uhr • Do 16:00 - 19:00 Uhr
Fr 14:00 - 17:00 Uhr • Sa 10:00 - 12:00 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling, derzeit kein öffentl. Schwimmen

**Derzeit nur
eingeschränkter
Parteienverkehr**

**Termine
ausschließlich
nach vorheriger
telefonischer
Vereinbarung!**

Schreiben Sie uns,

was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert. Schicken Sie Ihre **Beiträge** mit max. 1000 Zeichen Text als -.rtf, -.doc oder offen in der Mail.

redaktion@vg-nachrichten.de

Fotos (als -.jpg, -.tif, -.eps o. ä.), die bitte keine Plakatgröße haben sollten (ca. 10 MB ist völlig ausreichend), bitte als separate Anhänge schicken und **nicht in den Text einklinken**.

Für Fragen steht Ihnen das Redaktionsteam unter
08092 - 333 58 gerne zur Verfügung.

Anzeigekunden kontaktieren uns gerne unter:

anzeigen@vg-nachrichten.de

Annahmeschluss für die November-Ausgabe:

Freitag, 15. Oktober 2021

Annahmeschluss-Termine:

12.11.2021 → Dezember	11.02.2022 → März 2022
10.12.2021 → Januar 2022	11.03.2022 → April 2022
14.01.2022 → Februar 2022	14.04.2022 → Mai 2022

Müllabfuhrtermine im Oktober

Mo	27.09.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	28.09.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	29.09.	Restmüll Aßling Ort
Do	30.09.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	30.09.	Restmüll Emmering
Fr	01.10.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	08.10.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	08.10.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	11.10.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	12.10.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	13.10.	Restmüll Aßling Ort
Do	14.10.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	14.10.	Restmüll Emmering
Fr	15.10.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	22.10.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	22.10.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	25.10.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	26.10.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	27.10.	Restmüll Aßling Ort
Do	28.10.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	28.10.	Restmüll Emmering
Fr	29.10.	Restmüll Frauenneuharting



Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!

Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (02.10.)**. Bitte geben Sie Ihr Altpapier bei den Sammlungen der Vereine an jedem 1. Samstag im Monat ab! **Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonaugen unbedingt zerlegen!**

Problemabfallsammlung

in Aßling, hinter Netto Markt, Einfahrt: Am Sandberg am Freitag, 22.10., von 8.45 - 09.45 Uhr

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 12. Oktober
Frauenneuharting: Montag, 04. Oktober



Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

Zutritt nur mit Mund-Nase-Schutz!

- ▶ **Aßling:** freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr; mittwochs 11 - 14 Uhr (nur von April bis Oktober geöffnet)
- ▶ **Emmering:** Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, 2. Oktober, von 9 - 11 Uhr
- ▶ **Frauenneuharting:** Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Wertstoffinseln:

Einwurf ausschließlich **werktags zwischen 7 und 19 Uhr**

Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist **samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet**.

Gartenabfallsammlung

Die Gartenabfallsammlung für den Herbst 2021 findet ab

Montag, 25. Oktober 2021,

statt. Gartenabfallsäcke (Stück 0,50 Euro) sind in den Gemeinden erhältlich.

Abschied von fast 500 Jahren Ehrenamt



Auf mehrere Jahrzehnte ehrenamtliches Engagement können die Damen zurückblicken. Jetzt überlassen sie den Jüngeren das Feld.

Seit Dienstag, 7. September, läuft schon wieder die neue Wintersaison in der Lagerhausstraße 17, und wenn Ihre Kinder wieder mal aus allem herausgewachsen sind oder neue Bücher und Spiele wünschen, sollten Sie bald bei uns vorbeischauchen.

Unsere Öffnungszeiten sind: dienstags von 9 - 11 Uhr und 15:30 - 19 Uhr (Abgabe nur bis 18 Uhr); Sie können Sachen abgeben, Geld holen und einkaufen. Abgabe im bekannten Modus: pro Woche 10 Kinderteile oder 5 Erwachsenenteile auf nur eine Kundenkarte; Sie schreiben eine eigene Liste und geben diese mit der Ware an der Kasse ab. Donnerstag ist reiner Einkaufstag von 9 - 11 und 16 - 18 Uhr.

Unsere Shopping- Samstage werden langsam zur Tradition: Am Samstag, 9. Oktober, können Sie wieder von 10 und 13 Uhr in Ruhe oder vielleicht mit der ganzen Familie schnuppern, Schnäppchen entdecken und einkaufen. Alle aktuellen Termine finden Sie auch auf unserer facebook-Seite. Wir freuen uns auf Sie und Ihre modische und frische Winterbekleidung!

Ihre TZ- Damen von der Elterngemeinschaft Grafing Ebersberg e.V.



Die Selbsthilfegruppe für Angehörige psychisch kranker Menschen trifft sich wieder am **Mittwoch, 20. Oktober**, um 18 Uhr in der Sieghartstraße 21/III in Ebersberg. Bitte melden Sie sich vor Ihrem ersten Besuch an bei Frau Brigitte Weitzer, Tel. **08092-12 36**, oder per E-Mail: **b.weitzer@yahoo.de**.

Energiespartipp

OKTOBER 2021



Gespeicherte Energie

Batterien liefern schnell und unkompliziert Energie – unabhängig von Steckdosen. Dabei unterscheidet man Einwegbatterien, im Fachjargon Primärbatterien, und die wiederaufladbaren Batterien, im Fachjargon Sekundärbatterien oder „Akku“ genannt.

➔ **Ersetzbar?** Wegen des hohen Energiebedarfs bei der Produktion von Batterien, der benötigten Rohstoffe und letztendlich der Kosten sollte man überlegen, ob es für den jeweiligen Zweck nicht eine umweltfreundlichere und preiswertere Lösung gibt wie etwa ein netzbetriebenes Gerät, ein solarbetriebenes oder sogar ein nicht elektrisches Gerät.

➔ **Wiederaufladbar?** Für mobile Anwendungen sind wiederaufladbare Akkus die nachhaltigere Alternative. Akkus sollten möglichst nicht schnell aufgeladen werden. Wegen der Selbstentladung sollten sie erst kurz vor Gebrauch geladen werden, es sei denn, Sie nutzen „Ready-to-use“-Zellen mit Nickel-Metallhydrid-Technologie.

➔ **Austauschbar?** Achten Sie schon beim Gerätekauf darauf, ob eingebaute Akkus ausgetauscht werden können, damit das Lebensende des Akkus nicht zugleich das Aus für das Gerät bedeutet. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gibt bei neuen Geräten vor, dass eine Entnahme möglichst durch Endnutzer, in jedem Fall aber durch herstellerunabhängiges Fachpersonal problemlos machbar ist.

➔ **Der richtige Typ?** Es gibt eine Vielzahl an Technologien und Bauformen, von der kleinen Knopfzelle bis zur großen stationären Hausbatterie in Kombination mit einer Photovoltaikanlage. Der Einsatzzweck bestimmt die passende Größe mit entsprechender Leistung.

➔ **Entsorgen?** Altbatterien können giftige Schwermetalle wie Quecksilber, Cadmium und Blei enthalten. Um Mensch und Umwelt zu schützen, aber auch um Wertstoffe in hohem Maße wiederzugewinnen, müssen Batterien und Akkus gesammelt und recycelt werden. Entsorgen Sie Altbatterien und Altakkus sachgerecht in Sammelboxen bei kommunalen Sammelstellen oder im Fachhandel.

➔ **Bei allen Fragen** zum Thema Energie steht Ihnen unser unabhängiges Expertenteam mit vielen, meist kostenlosen Beratungsangeboten zur Seite: Telefon: **08092 / 330 90 30** oder **089 / 277 80 89 00**, E-Mail: **info@ea-ebe-m.de**, alle Infos auch im Netz unter: **www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung**

Wir suchen ab sofort

für unsere große Allgemeinanzpraxis
mit Weiterbildungsassistentin
langfristig eine
engagierte und umsichtige

medizinische Fachangestellte

m/w/d

Praxis Dr. med. Peter Jell

Facharzt für Allgemeinmedizin –
Sportmedizin – Chirotherapie

Constanze Dingler-Jell

(Ärztin in Weiterbildung)

Rosenheimer Straße 11, 85617 Aßling
Telefon 08092/1818 – Mail: p.jell@gmx.net

BEWIRB DICH JETZT BEI HOFMANN & VRATNY IN AßLING ALS



EMPFANGSMITARBEITER IN VOLLZEIT (M/W/D)

Unter anderem deine Aufgaben bei uns

- Empfangen, Begrüßen und Begeistern von Gästen und Geschäftspartnern
- Koordination und kompetente Vermittlung aller eingehenden Anrufe
- Unterstützung im Termin- und Reisemanagement von Führungskräften
- Verschiedene Aufgaben in der Verwaltung

Unter anderem bringst du mit

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Bürokommunikation, Hotelfach oder vergleichbar und erste Berufserfahrungen
- Freude an Organisation und Kommunikation
- Deutsch und Englisch fließend in Wort und Schrift

Das bieten wir dir

- Leistungsorientierte Vergütung inkl. attraktiver Zuschläge für Mehrarbeit
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis und eine betriebliche Altersvorsorge ab einem Jahr Betriebszugehörigkeit
- Und vieles mehr



Für mehr Informationen scanne den QR-Code oder besuche uns unter www.hofmann-vratny.de

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung inkl. Unterlagen per E-Mail an personal@vhmhv.de

HOFMANN & VRATNY OHG

Steinkirchen 4 1/2
85617 Aßling

personal@vhmhv.de
www.hofmann-vratny.de



Die Gemeinde Aßling sucht ab sofort für
den gemeindlichen Wertstoffhof

eine/n geringfügig Beschäftigte/n (ca. 180 €)

Zu Ihren Aufgaben wird die Aufsicht im Wertstoffhof und bei Bedarf auch das Beladen der Container mit Sperrmüll gehören. Sie sollten körperlich fit und belastbar sein. Gerne können sich SchülerInnen (mind. 15 Jahre) bewerben.

Die Arbeitszeit wird sich auf Freitage beschränken.

Öffnungszeiten Wertstoffhof: Mittwoch: 11 – 14 Uhr (April - Oktober)
Freitag: 13 – 16 Uhr
Samstag: 9 – 12 Uhr

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte telefonisch bei:

Ute Jahnke, Tel.: 08092/81 94 57

Gemeinde Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling

Reisberger



www.omnibus-reisberger.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Omnibusfahrer (m/w/d)

Minijob, Teilzeit- oder Vollzeitanstellung

Ihr möglicher Aufgabenbereich:

→ Linien-, Schüler-, Gelegenheits- und Reiseverkehr

Ihr Profil:

- Besitz der Führerscheinklasse D/E
- Verantwortungsbewusste und selbstständige Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse
- Ein gepflegtes Erscheinungsbild

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Branchentarifliche Entlohnung mit Zulagen wie UG und WG
- Familiäres Arbeitsklima

Für freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 080 92/ 12 79 • Fax: 080 92/ 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

HERBERT KOLLER

RECHTSANWALT • DIPLOM-RECHTSPFLEGER (FH)



Tätigkeitsschwerpunkte:

- Allgemeines Vertrags- und Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Bank- und Versicherungsrecht
- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht (inkl. Bau- und Mietrecht)
- Schadens- und Verkehrsrecht
- Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzrecht

Zweigstelle Aßling

Ulmenweg 11, 85617 Aßling
Tel.: 08092-2559 014

Kanzlei München

Widenmayerstr. 15, 80538 München
Tel.: 089-3838 240

koller@lexmuc.com • www.lexmuc.com

HERBERT KOLLER RECHTSANWALTSGESellschaft MBH
LÖFFLER & PARTNER, RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER

Bürgermeister Hans Fent

Tel.: 08092/81 94-45
Mobil: 0176/722 999 07
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Telefonische Bürgersprechstunde

Bürgermeister Fent erreichen Sie telefonisch **montags von 9 - 10 Uhr** und **donnerstags von 16 - 17 Uhr**.

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 03.08.2021 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschriften können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 544/29 Gemarkung Aßling in Aßling, Bahnhofstraße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Vollzug der Baugesetze; 6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Aßling (Verschiebung/Erweiterung der Konzentrationszonen)

Abwägung der nach §§ 4 Abs. 1 und 3 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 24.11.2020 die Änderung des Flächennutzungsplanes durch die 6. Änderung zur Verschiebung/Erweiterung der Konzentrationszonen Mobilfunk beschlossen. Der Änderungsbeschluss wurde am 18.03.2021 ortsüblich bekannt gemacht. In der Sitzung am 30.03.2021 wurde der Vorentwurf vom Gemeinderat gebilligt und die Auslegung gemäß §§ 4 Abs. 1 und 3 Abs.1 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB (frühzeitige Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange **sowie Öffentlichkeitsbeteiligung**) beschlossen. Die frühzeitige Beteiligung zum Vorentwurf i. d. F. vom 30.03.2021 fand in der Zeit vom 04.05.2021 bis 08.06.2021 mit einer Nachfrist bis 14.06.2021 (Landratsamt Ebersberg) statt. Die berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden mit E-Mail vom 26.04.2021 zur Abgabe einer Stellungnahme bis zum 08.06.2021 gebeten. Die ortsübliche Bekanntmachung erfolgte am 26.04.2021.

Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB)

EinwenderIn A

Beschluss: Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis. Eine Änderung der Planung ist nicht angezeigt.

EinwenderIn B

Beschluss: Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis. Eine Änderung der Planung ist nicht angezeigt.

EinwenderIn C

Beschluss: Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis. Eine Änderung der Planung ist nicht angezeigt.

Billigungs- und Auslegungsbeschluss nach §§ 4 Abs. 2 und 3 Abs. 2 BauGB (öffentliche Auslegung) i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB

1. Der Gemeinderat billigt den Entwurf zur Änderung des Flächennutzungsplanes durch sachlichen Teilflächennutzungs-

plan zur Ausweisung von Konzentrationsflächen für Mobilfunk samt Erläuterungsbericht mit Umweltbericht inklusive der heute beschlossenen Änderungen in der Fassung vom 03.08.2021.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Grund- und Mittelschule Aßling; Vergabe der Außenanlagen

Die beschränkte Ausschreibung mit Submissionstermin am 22.07.2021 um 14:00 Uhr im Feuerwehrhaus Aßling erbrachte folgendes Ergebnis:

Die Ausschreibungsunterlagen wurden an 12 Firmen versendet, 3 Angebote wurden abgegeben und gewertet. Die Angebote ergeben nach Prüfung durch das Planungsbüro folgende Rangfolge

- | | |
|------------|--------------|
| 1. Firma A | 198.936,37 € |
| 2. Firma B | 208.264,04 € |
| 3. Firma C | 214.715,84 € |

Wirtschaftlichster Bieter ist die Firma A. Die Firma würde bei einer Zahlung innerhalb von 14 Tagen 2% Skonto gewähren. Da der Skonto an Bedingungen geknüpft ist (kein Nachlass ohne Bedingungen), kann dieser jedoch bei der Wertung nicht berücksichtigt werden. Die Kostenberechnung des Planungsbüros vom 08.06.2021 in Höhe von brutto 215.131,77 € liegt im oberen Bereich der abgegebenen Angebote. Das Angebot der Firma A liegt unter den für die Außenanlagen angesetzten Kosten. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch das ausschreibende Architekturbüro wird die Annahme des Angebots der Firma A empfohlen, da es das wirtschaftlichste darstellt und eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten lässt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Außenanlagen an die Firma A, entsprechend des oben genannten Angebots in Höhe von 198.936,37 € brutto.

Bildung und Besetzung von Arbeitskreisen

Arbeitskreis (AK) Dorf- und Siedlungsentwicklung

Auf die Gemeinderatssitzung vom 30.03.2021 und den dort vorgelesenen Antrag der CSU-Fraktion vom 18.03.2021 wird hingewiesen. In der letzten Gemeinderatssitzung am 13.07.2021 wurde nun auf Nachfrage festgelegt, dass die Besetzung dieses AK Dorf- und Siedlungsentwicklung in der heutigen Sitzung stattfinden soll und zwar nach dem bewährten Schlüssel: zwei Mitglieder aus der UNL, zwei Mitglieder aus der CSU, ein Mitglied vom Bündnis 90 GRÜNE, ein Mitglied aus der SPD und ein Mitglied von den Freien Wählern. Nachfolgende Mitglieder aus dem Gemeinderat werden bestimmt:

UNL:	Spötzl, Riesch
CSU:	Brilmayer, Gilg
GRÜNE:	Eibl
SPD:	Künzel
FW:	Bartl

Beschluss: Der Gemeinderat ist mit der o. g. Besetzung des Arbeitskreises „Dorf- und Siedlungsentwicklung“ einverstanden. Wie bereits in der Sitzung am 30.03.2021 beschlossen, soll sich die Einberufung des AK's nach der Erforderlichkeit richten. Die Ergebnisse aus den AK-Zusammenkünften werden jeweils im Gemeinderat vorgestellt. Bei Nichterscheinen von Mitgliedern dürfen Vertreter entsandt werden. ▶

 **hanslmayer**

Fenster & Türen

Pörsdorf 31, 85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
info@hanslmayer-fenster.de
www.hanslmayer-fenster.de



Erich Krappatsch
Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz


Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net



Josef Ziller & Sohn GmbH
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

Elektroinstallation
Franco Skulina

- Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18 Telefon: 08092 - 230 38 30
85617 Aßling Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de



Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

 **ZIMMEREI** **EINZINGER** GmbH

Gegr.
1903

- Zimmererarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Sanierung
- Dachfenster
- Ziegel- und Betondeckungen

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

DachKomplett 



www.zimmerei-einzinger.de



WIESER 
Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

seit über
150
Jahren

- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 86 081 - 0
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - **www.schreiner-in-lorenzenberg.de**

► **Arbeitskreis (AK) Feuerwehr**

Auf die Behandlung des Themas in der Gemeinderatssitzung vom 13.07.2021 wird verwiesen.

Beschluss: Nachfolgende Mitglieder aus dem Gemeinderat werden hiermit offiziell als dem AK „Feuerwehr“ zugehörig bestimmt:

UNL:	Stanzel, Sporer-Fischbacher
CSU:	Brilmayer, Wieser
GRÜNE:	Wollenweber
SPD:	Schiöberg-Fey
FW:	Bartl

Der Gemeinderat stimmt der Besetzung des AK „Feuerwehr“ zu. Bei Nichterscheinen von Mitgliedern dürfen Vertreter entsandt werden.

CSU-Fraktion im Gemeinderat; Anträge zu Maßnahmen zur Verbesserung des innerörtlichen Verkehrs

Bezugnehmend auf das Schreiben vom 21.07.2021 wird zu den genannten Punkten Stellung genommen:

Antrag A: Verkehrsberuhigter Bereich im Mitterweg

Wiederholt wurden Beschwerden laut, dass im Mitterweg entlang des Pausenhofs und des Spielplatzes zu viel und zu schnell gefahren wird und durch die direkte Nähe zu Schule, zweier Kindergärten und Mittagsbetreuung sowie Sportplatz eine erhöhte Gefahr für Kinder ausgeht. Zudem sind in diesem Bereich vor allem zu Schulbeginn vermehrt Eltern unterwegs, die ihre Kinder zur Schule bringen und den Weg über die Schulstraße meiden. Aus den genannten Gründen möchten wir den Vorschlag zur Diskussion stellen, dass der Mitterweg ab Schulstraße bis Kinderspielplatz verkehrsberuhigt wird. Die CSU-Fraktion im Gemeinderat Aßling stellt daher den Antrag:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Ortsstraße „Mitterweg“ zwischen Schulstraße und nördlicher Grenze des Spielplatzes (gesamt ca. 265 m Länge) als verkehrsberuhigten Bereich (Verkehrsschild 325) einzustufen und kenntlich zu machen.

Begründung des Antrags:

Durch die direkte Nähe der Schule, zweier Kindergärten, der Schulsportanlage, der Mittagsbetreuung, der Tafel und des Gemeindespielplatzes wird der benannte Straßenabschnitt im Mitterweg sehr stark von Kindern und Jugendlichen benutzt. Die Vorfahrtsberechtigung ist sowohl auf Höhe der Einmündung „Schulstraße“ wie auch am Spielplatz klar geregelt, sodass hier kein erhöhtes Unfallrisiko entstehen dürfte. Der verkehrsberuhigte Bereich ist durch entsprechende Beschilderung zu kennzeichnen. Zur Verdeutlichung sollte man die Straße am Anfang und am Ende optisch verändern. Hierzu könnte man Pflanzkübel platzieren und die Schule und den Kindergarten für mögliche Projekte gewinnen. Die Verkehrsberuhigung bedeutet für die Verlegung des Weihnachtsmarktes in diesen Straßenabschnitt keine Beeinträchtigung.

Abwägung:

Am 24.02.2021 hat bereits ein Ortstermin mit der Verkehrspolizei stattgefunden, um zu besprechen, ob im Mitterweg ein verkehrsberuhigter Bereich angeordnet werden kann. Für die Errichtung eines verkehrsberuhigten Bereichs sind bauliche Mindestanforderungen, wie der niveaugleiche Ausbau über die gesamte Straßenbreite und eine deutlich erkennbare Ausbildung der Zufahrten durch Material- oder Niveaunterschied zwischen der zuführenden Straße und der Einfahrt in den verkehrsberuhigten Bereich (Torwirkung) notwendig, um die Fahrzeugführer auf das Äußerste an Sorgfalt hinzuweisen. Da bauliche Mindestanforderungen in der Regel nicht ausreichen, um das

Verhalten der Kraftfahrer nachhaltig zu beeinflussen, können unter Berücksichtigung der besonderen örtlichen Situation auch Gestaltungselemente zur Sicherung und Abgrenzung (z. B. Poller, Bepflanzungen, etc.) oder geschwindigkeitshemmende Elemente wie Einengungen in Betracht kommen. Bewegliche Bestandteile wie z.B. Fahrradständer, Blumenkübel, etc. sind für den Fahrzeugverkehr bei einer sinnvollen und nicht schikanösen Anordnung ebenfalls denkbar. Gleichwohl empfiehlt sich eine sparsame Verwendung und diese nur auf das unbedingt Notwendigste zu beschränken. Es wird nicht immer sichergestellt werden können, dass die beweglichen Bestandteile nicht durch Unbefugte nachteilig für die Verkehrssicherheit bewegt werden. Da der Mitterweg nicht niveaugleich ausgebaut ist, keine „Torwirkung“ vorliegt und Gestaltungselemente in Form von Pflanzkübeln nicht ausreichen, sind die baulichen Mindestanforderungen nicht gegeben. Verkehrsberuhigte Bereiche sind Straßen mit überwiegender Aufenthaltsfunktion, Erschließungsfunktion und geringem Kraftfahrzeugverkehr. Sie stehen allen Verkehrsteilnehmern, also auch den Fahrzeugen, auf der gesamten Verkehrsfläche gleichberechtigt zur Verfügung. Durch die Aufenthaltsfunktion würde man Kinder dazu einladen, dass auf der Straße gespielt werden darf, da alle Verkehrsteilnehmer gleichberechtigt sind. Da aber der Mitterweg keine Erschließungsstraße ist, Hol- und Bringverkehr an den Kindergärten sowie landwirtschaftlicher Verkehr stattfinden und mit dem Durchgangsverkehr auch kein geringes Verkehrsaufkommen vorliegt, möchte man unbedingt vermeiden, dass Kinder die Straße zum Spielen verwenden. Da weder die baulichen Mindestanforderungen gegeben sind noch die grundsätzlichen Voraussetzungen vorliegen, hat man sich bei dem Termin mit der Verkehrspolizei gegen die Anordnung eines verkehrsberuhigten Bereichs entschieden. Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass aus der Aufstellung des Zweckverbandes, der die Überwachung des fließenden Verkehrs übernimmt, hervorgeht, dass im Jahr 2020 drei Messungen im Mitterweg stattgefunden haben und diese eine Beanstandungsquote von 0,22 % hatten. Eine Beanstandungsquote von 5 % ist im Normalbereich, eine Beanstandung über 15 % ist im kritischen Bereich.

Ergebnis: Für die Straße „Mitterweg“ wird kein verkehrsberuhigter Bereich angeordnet. Nach kurzer Beratung der Antragsteller wurde der Antrag A zurückgezogen. Es wird jedoch eine Prüfung einer Beschränkung auf 20 km/h befürwortet.

Antrag B: Erweiterung des verkehrsberuhigten Bereichs „Kirchplatz und Anger“

Vor geraumer Zeit wurde die Straße „Am Kirchplatz“ von der Gemeinde Aßling verkehrsberuhigt. Diese Maßnahme hatte für unseren Dorfplatz durchweg positive Auswirkungen, sei es für die Besucher der Eisdiele, der Kirche, der Banken, der Musikschule oder des Rathauses. Die Straße „Am Anger“ wird regelmäßig als Umgehung benutzt, um einen Rückstau an der Kreuzung am Rathaus zu umgehen. Das bestehende Spielstraßen-Schild von Westen kommend ist nicht gut ersichtlich. Kirchplatz und Anger stellen den zentralen Ort Aßlings dar und sollten für Kinder, Radfahrer und Fußgänger möglichst sicher sein und belebt werden. Die CSU-Fraktion im Gemeinderat Aßling stellt daher den Antrag: Die Verwaltung wird beauftragt, den verkehrsberuhigten Bereich „Kirchplatz“ auf die Straße „Am Anger“ bis zur Einmündung „Bahnhofstraße“ zu erweitern, entsprechend zu kennzeichnen und zu gestalten.

Abwägung: Für die Erweiterung des verkehrsberuhigten Bereichs „Kirchplatz und Anger“ gelten ebenfalls die oben darge-

hdg-bavaria.com



■ **Scheitholzkessel**
von 15 bis 60 kW

■ **Hackschnitzelkessel**
von 25 bis 800 kW

■ **Pelletkessel**
von 10 bis 800 kW

■ **Kombikessel**
für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet

■ **Wärme + Strom aus Holz**
Energiekonzepte mit Holzvergasung



Ihr kompetenter HDG PARTNER



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Service & Beratung

Obstädt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19

HOFBAUER GmbH
Versicherungsfachgeschäft

35 JAHRE ERFAHRUNG



auch in Zukunft für Sicherheit
als Ihr Versicherungsmakler

Am Ölfeld 2 • 85617 Aßling • Tel: 0 80 92 / 62 64

Gültig bis
30.11.2021



Neue Brille **48,-***
für nur

Abbildung beispielhaft.
* Fassung aus unserem Aktionsassortiment, Kunststoffgläser Index 1,5, Stärkenbereich ± 4 dpt., cyl. +2 dpt.

Optik Pipahl

OPTIK PIPAHL
Inh.: Petra Pipahl
Bahnhofsstraße 19
85617 Aßling
Tel. 08092 - 708367
www.optik-pipahl.de

Unsere Öffnungszeiten
Di-Fr 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Oder nach Vereinbarung

VORWERK

Willst
du alles
besserwischen?

Besserwischer
deines Vertrauens

Werner Oest

Für dich da in Aßling, Feldkirchen,
Ostermünchen und Tuntenhausen

017624721266

Werner.Oest

@kobold-kundenberater.de



▶ stellten Voraussetzungen. Durch den Gehweg in der Straße „Am Anger“ liegt kein niveaugleicher Ausbau vor und eine Torwirkung ist aktuell nicht gegeben. Des Weiteren müssten Parkflächen ausgewiesen werden, da in einem verkehrsberuhigten Bereich nur auf solchem geparkt werden darf.

Ergebnis: Für die Straße „Am Anger“ kann kein verkehrsberuhigter Bereich angeordnet werden, da die baulichen Mindestvoraussetzungen nicht gegeben sind. Auch dieser Antrag wird von den Antragstellern zurückgezogen, jedoch mit der Prämisse, die Punkte ein weiteres Mal auf die Tagesordnung einer der nächsten Begehungen zu setzen, was auch vom Bürgermeister vorgeschlagen wurde.

Antrag C

Erstellung eines Verkehrsspiegels an der Martermühle

Die Einmündung auf die „Rotter Straße“ von Holzen kommend wird ortsauwärts durch einen Verkehrsspiegel erleichtert. Ortseinwärts ist das Sichtdreieck durch die Kurve und natürlichen Bewuchs sehr stark eingeschränkt. Auf der Rotter Straße ortsauwärtsfahrende Fahrzeuge beschleunigen hier häufig. Das sichere Einbiegen von Holzen ortseinwärts ist für Kraftfahrer und vor allem für Radfahrer schwierig. Die CSU-Fraktion im Gemeinderat Aßling stellt daher den **Antrag:**

Die Verwaltung wird beauftragt, zu prüfen, ob ein weiterer großer Verkehrsspiegel „ortseinwärts blickend“ an der Kreuzung Rotter Straße / Einmündung Martermühle umsetzbar ist und diesen im positiven Falle zu installieren.

Abwägung: Bei der Rotter Straße handelt es sich um eine Staatsstraße bei der der Freistaat Bayern Straßenbaulasträger ist. Wenn an Staatsstraßen ein neuer Verkehrsspiegel angebracht werden soll, muss dies vor der Aufstellung mit dem Staatlichen Bauamt Rosenheim, Fachbereich Straßenbau, abgeklärt werden. Die Kosten für den Spiegel muss die Gemeinde tragen, da durch die Anbringung des Spiegels die Ausfahrt aus einer Gemeindestraße verbessert werden soll.

Ergebnis: Ein Termin vor Ort mit dem Staatlichen Bauamt Rosenheim, FB Straßenbau, der Polizei und dem Landratsamt wird vereinbart.

Antrag D - Erneuerung des Verkehrsspiegels in Lorenzenberg an der Kreuzung Aßlinger Straße/Grafinger Straße

Die Kreuzung in Lorenzenberg ist sehr stark frequentiert und durch die umgebende Bebauung schlecht einsehbar. Ein Verkehrsspiegel, von Aßling kommend, erleichtert die Sicht in Richtung Dorfen. Dieser ist jedoch regelmäßig (vor allem in den Morgenstunden) beschlagen oder im Winter mit Eis bedeckt. Die CSU-Fraktion im Gemeinderat Aßling stellt daher den Antrag: Die Verwaltung wird beauftragt, den bestehenden Spiegel an der Kreuzung in Lorenzenberg zu erneuern.

Ergebnis: Da es sich sowohl bei der Aßlinger Straße als auch bei der Grafinger Straße um Staatsstraßen handelt, wird das Thema an das Staatliche Bauamt Rosenheim, FB Straßenbau, weitergeben.

Antrag E - Umbau des Verkehrsspiegels an der Kreuzung Bahnhofstraße Einmündung Glonner Straße

Am Bushäuschen vor dem REWE Supermarkt ist ein Verkehrsspiegel angebracht, um den Blick vom Bahnhof kommend in Richtung Glonner Straße zu erleichtern. Der Spiegel ist so angebracht, dass große Teile des Blickfeldes durch das Dach des Bushäuschens verdeckt sind. Die CSU-Fraktion im Gemeinderat Aßling stellt daher den **Antrag:**

Die Verwaltung wird beauftragt, den bestehenden Spiegel Richtung Straße zu versetzen oder mit einer Querstange den Verkehrsspiegel so zu installieren, dass die Sicht nicht mehr beeinträchtigt ist.

Ergebnis: Wegen der Versetzung des Verkehrsspiegels muss aufgrund der Lage an der Staatsstraße ebenfalls ein Termin vor Ort vereinbart werden. Die Kosten für die Versetzung hat die Gemeinde zu tragen. Am Ende der Behandlung des Tagesordnungspunktes wurden noch verschiedene Punkte von einzelnen Gemeinderatsmitgliedern vorgebracht, die aus deren Sicht verbesserungswürdig erscheinen:

- Versetzung des Ortsschildes in Niclasreuth am Ortsende (nach Schreinerei) Richtung Thal
- Verbesserung der Sichtverhältnisse Rosenheimer Straße, Bepflanzung in Höhe NETTO-Markt

Informationen

Vom Deutschen Bibliotheksverband (dbv) wurde mit Schreiben vom 14.07.2021 mitgeteilt, dass im Rahmen des **Soforthilfeprogramms Bibliotheken „Vor Ort für Alle“** die Fördersumme (Höchstbetrag) in Höhe von 4.578,93 € gewährt wird.

Gemeindliche Finanzwirtschaft; Haushalt 2021 – Haushaltslage

Die Investitionen liegen unterhalb der Haushaltsansätze aufgrund fehlender Umsetzungen. Dem entsprechend wurden dieses Jahr noch keine Kredite für Investitionen aufgenommen und alle bisherigen Ausgaben aus den laufenden Einnahmen bedient. Ein Kassenkredit wurde bis dato noch nicht in Anspruch genommen. Bei den Aufwendungen im Ergebnishaushalt liegt bisher fast alles unter den Planwerten. Eine weitere Abschätzung zur Entwicklung ist in diesem Bereich allerdings schwierig. Die Steuereinnahmen (siehe Anlage) liegen bei dem Anteil an der Einkommenssteuer 3,5% unter den Vorjahres-Ist-Zahlen, der Plan ist jedoch 6,4% geringer. Bei der Gewerbesteuer ergibt sich gegenüber dem Vorjahres-Ist ein Plus von 50,5%, jedoch noch einzunehmen wären ca. 320.000 EUR um den Planansatz zu erreichen. Der Anteil an der Umsatzsteuer und Einkommenssteuerersatz liegen leicht über den Ist-Werten 2020 und die Grunderwerbssteuer weist gegenüber dem Vorjahr bis dato ein Plus von 39,2% aus. Ob es für 2021 eine Ersatzleistung für den Gewerbesteuerausfall geben wird ist bisher nicht geklärt. Ohne weitere Einnahmesteigerungen ist der Haushaltsausgleich 2022 gefährdet, da sich bereits jetzt Mehrausgaben gegenüber dem Planansatz 2022 abzeichnen.

Bebauungsplan „Sport- und Freizeitgelände“; Sachstand

Gespräche mit Landwirten zum Thema „Straßenführung“ und mit Wasserwart wegen der Fläche „Brunnen Holzbiel“ haben am 22.07.2021 vor Ort stattgefunden. Die Ergebnisse wurden dem Planungsbüro bereits mitgeteilt, damit diese in einen ersten Vorentwurf des Bebauungsplanes in Abstimmung mit dem Planungsverband einfließen können.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Sanierung/Erneuerung Kanalnetz westlich Büchsenberg

Im Verlauf der letzten Woche fanden 4 Anlieger-Versammlungen zur Thematik statt. Ca. 85 % der Eingeladenen nahmen teil. Die Ausschreibung soll über den Winter erfolgen, die Umsetzung vom Misch- in ein Trennsystem ist im Verlauf des Jahres 2022 geplant. ■

Gabriele Fischbacher



Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering
Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schrunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung



Naturheilpraxis

Heidi Sedlmeier Heilpraktikerin

- Craniosacral Therapie
- Ohr-Akupunktur
- Fachberaterin für Darmgesundheit
- Schüssler Salze
- Schröpfmassagen



Termine nach Vereinbarung

Telefon: 08039-8279552, Bruckhof 4a, 83550 Emmering
www.naturheilpraxis-sedlmeier.de

erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

- Suche: Grundstücke, Häuser und Wohnungen zur Selbstnutzung und Kapitalanlage für Kunden
- Suche: Bauträgergrundstück für DHH/MFH

Nutzen Sie meine Erfahrung, um den besten Preis für Ihre Immobilie zu erzielen.

seit
mehr als
25 Jahren

Ich freue mich auf Ihren Anruf!



- Passende Käufer
- Marktgerechte Preise
- Zufriedene Kunden
- Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • Mobil: 0171-5863263
E-Mail: bn@bnimmo.de • Web: www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreis-Einschätzung



MICHAEL ORR Malerfachbetrieb

Zuverlässig

Kompetent

Sympathisch

Ihr starker Partner vor Ort

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| Fassadenanstriche | Dekorative Gestaltung |
| Innenanstriche | Bodenbeläge |
| Spachteltechniken | Verputzarbeiten |
| Wandbeläge | Lackierarbeiten |

und vieles mehr

Telefon: 01520 / 2 66 22 77

E-Mail: info@malerfachbetrieb-orr.de

www.maler-orr.de

Mühlweg 28 85617 Aßling



Einladung zur 18. Atelierausstellung „Tag der offenen Tür“

bei Anny Schmidtke, Grafinger Str. 46, 85617 Aßling, von Freitag 1. bis Sonntag 3. Oktober 2021 jeweils 13 - 18 Uhr www.anny.schmidtke.info



Sie spielen Schach oder möchten es lernen?

Dann laden wir Sie recht herzlich zu unserem Schach-Vereinsabend ein. Schach ist ein toller Sport, den man bis ins hohe Alter mit Begeisterung spielen kann. Allerdings macht es viel mehr Spaß mit anderen Menschen zu spielen, als nur gegen sich alleine zu kämpfen oder am Computer zu sitzen. Es gibt keine guten oder schlechten SpielerInnen. Es gibt nur gute oder schlechte Züge, die jeder und jede durch Übung verbessern kann.

Wir sind die Schachunion Hirschbichl-Aßling. Jeden Dienstag um 19.30 Uhr treffen sich SpielerInnen jeder Altersklasse im **Vereinsheim Lorenzenberg** (Dorfgemeinschaftshaus), die neben freiem Spiel, Turnieren und Partie-Analyse auf Wunsch auch Schachtraining für Anfänger und Fortgeschrittene anbieten.

Unser Schachverein beteiligt sich auch mit einer Mannschaft an den Wettkämpfen des Schachkreises Inn-Chiemgau (<https://sk-zorneding.info/mannschaften/>).

Wir sind immer interessiert daran neue SchachspielerInnen zu gewinnen. Nähere Informationen gibt's bei **Jürgen Schmidtke**, Tel: **08092 / 35 66**, E-Mail: juergen@schmidtke.info

Michael Klittich
Zweiradmechanikermeister

**Fahrräder • E-Bikes
Verkauf & Reparatur**



**Geöffnet ab sofort: Freitag von 9 - 18 Uhr
und Samstag nach Vereinbarung**

Oldtimer-Teile und Oldtimer-Service & Restaurationen

Tegernauer Str. 19 • 83550 Hirschbichl • Tel. 08039/3738
www.oldtimerteile-klittich.de • m.klittich@gmx.de

Die nächste telefonische Sprechstunde der **Aßlinger Behindertenbeauftragten** Marianne Künzel findet am Donnerstag, **7. Oktober**, von 16 - 17 Uhr unter **08092 - 15 41** statt.



Ökumenischer Dämmerchoppen

Herzliche Einladung zu einem Treffen unter freiem Himmel am „Baum der Ökumene“ im Garten des Pfarrzentrums Aßling am **Sonntag, 3. Oktober**, um 17 Uhr.



Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Der Spendenerlös aus der Kräuterbuschenaktion der katholischen Frauengemeinschaft an Mariä Himmelfahrt von rund 600 Euro geht an den Orgelbauverein Aßling e.V.



kfd-Vorsitzende Susanne Stanzel bei der Spendenübergabe mit Dr. Marold Moosrainer, 1. Vorsitzender des Orgelbauvereins Aßling.

Adventskranzverkauf im November

Am 27. November wollen wir im Pfarrzentrum wieder Adventskränze, Gestecke und Basteleien verkaufen. Deshalb freuen wir uns über rechtzeitig gespendete Tannenzweige, Selbstgebasteltes und helfende Hände. Sollte es die aktuelle Lage erlauben, wird es auch einen Kaffee- und Kuchenverkauf geben.

Ihr Pfarrgemeinderat Aßling



Krieger- und Soldatenverein Aßling

Montag, **1. November** (Allerheiligen): Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. an den Friedhöfen in Aßling, Steinkirchen, Holzen und Niclasreuth jeweils vor dem Gräberumgang. Um Spenden zur Erhaltung der Gräber unserer gefallenen Soldaten wird gebeten.



Reservisten Grafing/Ebersberg

Mi. **06.10.** (ausnahmsweise Mi) 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** beim „Kastenwirt“ mit Doku-Film über die Fregatte „Hessen“ mit Ablauf normaler Dienstbetrieb (Teil 1)
Sa. **09.10.** 8.00 Uhr: 42. Grafinger **Herbstmarsch abgesagt** wegen Corona
Mo. **01.11.** (Allerheiligen) 9 und 14 Uhr: **Sammlung** für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge an den Friedhöfen in Grafing (DA)

Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling

(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)

Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960

E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de



Reifenwechsel-Aktion

Samstag, 30. Oktober

8.00 - 13.00 Uhr

***Samstag, 13. November**

8.00 - 13.00 Uhr

Termine unter: **08092-9947**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

***** An diesem Samstag, 13.11.2021, führt ein Prüfer vom **TÜV Ebersberg (TÜV Süd)** in der Zeit von **8 - 13 Uhr** bei uns **Hauptuntersuchungen** durch.

Gerne können Sie gemeinsam mit ihm und einem unserer Kfz-Meister Ihr Auto besichtigen.



Reifenwechsel
25,- € inkl. MwSt.



Terminvereinbarung unbedingt erforderlich!

Wir bitten um Einhaltung der Hygiene-Schutzmaßnahmen (Mund-/Nasenschutz, Abstandsregel etc.)

Reifen-Einlagerung
pro Saison **25,- € inkl. MwSt.**



Aber auch jeden Dienstag und Donnerstag:
Hauptuntersuchung bei uns im Haus

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

Ferienprogramm 2021

Das Sommerferienprogramm durfte endlich wieder stattfinden und war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. Ob beim Klettern im Vaterstettener Kletterpark, beim Staunen über die Greifvögel der Falknerei Haging oder beim Basteln eines Insektenhotels und vieler Holzkugeln – die Kinder und Jugendlichen waren immer mit Begeisterung und großem Elan dabei. Auch der Sport kam nicht zu kurz: Tennis und Basketball standen ebenso auf dem Programm wie Fußball. Die Soccer-Arena, die der Förderverein gemeinsam mit der Jugendpflege und dem TSV organisierte, zählte gewiss



zu den Höhepunkten des diesjährigen Ferienprogramms.

Wir möchten uns bei allen ehrenamtlichen Helfer/innen bedanken, denn ohne Euch könnten wir so ein abwechslungsreiches, spannendes Programm nicht anbieten. Wir freuen uns schon auf's nächste Jahr.



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch ab 18.00 Uhr:

„Gäht wos zam?“

Schofkopfa, Huafän, Menschän, ...
Einfach vorbeikemma und bei Brotzeit
gsellig ratschen, spuin und griawig seil!

Donnerstag ab 18.00 Uhr:

„Überraschung!“

Wechselnde Tageskarte mit
bsonderen Gerichten. „Wuid“ und
spannend!

Freitag ab 18.00 Uhr

„Gmiatlich im Wirtsgarten“

Unsere Reider-Classics im ruhigen
und scheena Garten genießen!

Bei schlechtem Wetter bewirten wir in
unserer griabigen Wirtsstüb!



Der gemütliche Reider

WIRTSGARTEN

in Niclasreuth bei Aßling

M. & A. Schwarz
Osterwalder Weg 10
85617 Niclasreuth/Aßling

Reservierung:

0172 / 803 12 33 oder
08065 / 1224

Speisekarte & Infos:

www.wirt-niclasreuth.de



Ob deftig oder zart
und mager – leckere
Schmankerl gib'ts bei
uns!

Von Montag bis Freitag bieten wir
ab 11 Uhr ein günstiges Mittagessen
zum Mitnehmen an!

Fam. Hilscher • Kirchplatz 9 • 85617 Aßling
Telefon: 08092 - 6789 • Fax: 08092 - 32996
E-Mail: info@partyservice-hilscher.de

www.partyservice-hilscher.de

Partyservice • Metzgerei • Gasthof

Hilscher

Partyservice

*Herbstfest-Stimmung
für zuhause!*



...kaiserliches Handwerk



Möbel & Innenausbau
Küchen
Fenster & Türen
Fußböden
Rollladen & Raffstore

Quirin I. Kaiser * Dorfstraße 17a * 85617 Niclasreuth
Tel.: +49 (0) 8065 / 292 * info@ziach-kaiser.de

www.ziach-kaiser.de



Kikiwido – Kindergartenkind wirst du – so heißt die neue Spielgruppe für unsere Aßlinger Minibürger. Am 20. September starteten 13 Kinder im Dorfgemeinschaftshaus von

Lorenzenberg in ein neues Abenteuer unter dem Motto: „Meine spannende Vorbereitung auf den Kindergarten“. An zwei Vormittagen in der Woche dürfen die Kleinen ausprobieren, wie sich so ein Kindergartenalltag anfühlt und das alles ohne Mama und ohne Papa. Begleitet werden sie dabei von Julia Widhammer, Lisa Hainthaler und Stefanie Weilnböck. Die drei Erzieherinnen und der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien wünschen allen kleinen Abenteurern viel Freude und eine wunderschöne und aufregende Zeit in ihrer Kikiwido-Spielgruppe!



Einladung zur Jahreshauptversammlung

des Fördervereins für Kinder, Jugendliche und Familien in Aßling

Der Vorstand lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2021 ins **Ratszimmer**/Gemeindesaal in Aßling ein
am Donnerstag, 7. Oktober 2021, um 19:30 Uhr

Tagesordnungspunkte:

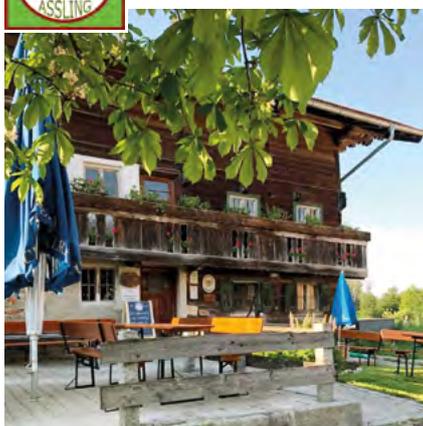
1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahl
6. Sonstiges und Wünsche

Wir bitten Euch, die Corona-Hygieneregeln sowie die Aushänge vor Ort zu beachten: • Hände vor Betreten des Gebäudes desinfizieren
• Mundschutzpflicht im gesamten Gebäude bis zum Sitzplatz
• Abstandsregeln beachten

Wir freuen uns auf Euch



Einladung zur geselligen Runde beim Höherwirt



Der Gartenbauverein Aßling lädt alle seine Mitglieder, Interessierte und Freunde zu einem gemütlichen Beisammensein beim Höherwirt in Höhenberg bei Frauenneuharting ein. Neben der rigen Atmosphäre bietet uns Wirtin Rosi Lemke selbst gebackene Kuchen, Kaffee und Brotzeit an.

Termin ist am **Sonntag, 10. Oktober**, ab 14:30 Uhr. Das Treffen findet draußen im Garten bzw. auf der Terrasse und nur bei schönem Wetter statt. Über ein zahlreiches Kommen würden wir uns freuen.



Neue Bücher in der Gemeindebücherei

Linda Castillo: **Dein ist die Lüge. Der neue Fall für Kate Burkholder**

► *Thriller*

Die Amish People in den USA wollen unter sich sein. Sie leben meist abgeschieden von der Außenwelt und halten Distanz zum technischen Fortschritt. Adam Lengacher ist einer von ihnen. Nach dem Tod seiner Frau lebt er auf seiner Farm. Dort findet er eines Tages eine schwer verletzte Frau und bittet Polizeichefin Kate Burkholder um Hilfe. Die erkennt die Frau sofort, es handelt sich um Gina Colorosa, eine frühere Kollegin. Doch jetzt ist Gina auf der Flucht vor ihren eigenen Kollegen, denen sie auf die Schliche gekommen ist. Je näher Kate der Wahrheit kommt, desto näher kommt den beiden Frauen auch der auf sie angelegte Mörder.



Anne Sanders: **Für immer und ein Wort**

► *Roman*

Annies Traum von einem eigenen Roman ist in weite Ferne gerückt, zudem ist sie von ihrem Mann verlassen worden. Sie lässt sich von ihrer Freundin überreden, einige Tage im Dartmoor zu verbringen, um die schmerzlichen Ereignisse zu vergessen. Dort findet Annie etwas Besonderes: ein Notizbuch, das jemand in einer der legendären Letterboxes versteckt hat. Annie ist berührt von den Gedanken, die darin niedergeschrieben sind. Und als sie auf einer zusammengeklebten Seite die Adresse des Autors entdeckt, macht sie sich auf die Suche nach ihm. Sie findet ihn, er ist so ganz anders als sie sich den Verfasser des Notizbuchs vorgestellt hat.

Judith Lennox: **Meine ferne Schwester**

► *Roman*

Thea ist sechs Jahre alt, als ihre Mutter durch einen Segelunfall vor der schottischen Insel Corran ums Leben kommt. Sie selbst überlebt nur dank ihrer großen Schwester Rowan, die sie vor dem Ertrinken rettet und sicher an Land bringt. Der Unfall schweißt die beiden eng zusammen, aber als Erwachsene merkt Thea, dass es Momente gibt, in denen die Schwester ihr fremd ist. Warum spricht Rowan kaum über die Mutter? Warum ist sie so verschlossen, wenn es um die Ereignisse von damals geht? Und warum ist sie so unglücklich? Thea ahnt, dass ein Geheimnis die Vergangenheit der Familie überschattet. Doch sie ahnt nicht, was in ihrer Familie alles verschwiegen wurde. Das ändert sich erst mit dem Ausbruch des 2. Weltkrieges.





Herbstferien-Reitcamp

vom **1. bis 4. November**
täglich von 9 bis 13 Uhr
Kosten: 200 Euro

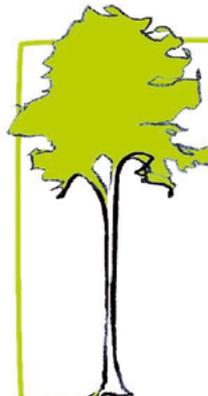
JETZT ANMELDEN!

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 8670000

für Kinder ab 8 Jahren



RVTS Zentrum Aßling



Baumpflege Burges

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de




Kanzlei Geißinger

Petra Geißinger
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Alles rund um Minijob

- Was sollte beim Minijob geregelt werden?
- Habe ich beim Minijob Anspruch auf Urlaub?
- Bekomme ich Lohnfortzahlung, wenn ich krank bin?
- Was passiert, wenn ich mehr als 450,00 €/Monat verdiene?

Ich berate, vertrete Sie und prüfe und erstelle gerne Minijob-Verträge!

Martermühle 2
85617 Aßling

Tel. 0 80 92 / 86 28-680
Fax 0 80 92 / 86 28-674

geissinger@kanzlei-geissinger.de



www.kanzlei-geissinger.de



KFZ SCHWEIGER
Meisterfachbetrieb



Top Winterreifenangebote

Reifenwechselsamstage:
30.10.2021 und 13.11.2021
von 8:00 – 13:00 Uhr



**Keinen Platz zu Hause?
Gerne lagern wir Ihre Reifen ein!**



Am Holzbichl 4
85617 Aßling

Tel.: 08092/1000 · Fax 08092/33385
Mail: schweiger-assling@t-online.de

Mo.: – Do.: 07:45 – 17:30
Fr.: 07:45 – 15:00

www.kfz-schweiger.de



Bei der Aßlinger Tafel ist Helfen vielseitig möglich



Die Aßlinger Tafel verdankt ihr Bestehen dem unermüdligen Engagement vieler fleißiger Helferhände und den großzügigen Spenden zahlreicher Unternehmen und Privatpersonen. Doch schon kleine Beiträge oder allein das Bewusstsein über die Tafelarbeit tragen dazu bei, dass diese Einrichtung ihre unterstützenden Kräfte in verschiedenen Richtungen entfalten kann – Tafelarbeit ist mehr als „Retten“ von Lebensmitteln!

Informieren Sie sich doch einfach mal auf unserer Website:

www.sozialforum-bayern.de/asslinger-tafel

Dort erfahren Sie auch, welche Formen der Förderung es gibt.

Schon einzelne Stunden ehrenamtlicher Arbeit, kleine finanzielle Beiträge oder einfach die passiv unterstützende Mitgliedschaft mit einem Mindestbeitrag von lediglich 12 €/Jahr sind wunderbare Hilfen, die bei den Menschen ankommen.

Hier geht's zur Homepage >>>



Stadtradeln mit dem TSV

Der TSV Aßling nahm im Juli wieder an der Aktion „Stadtradeln“ im Landkreis Ebersberg teil. Dabei galt es, innerhalb von drei Wochen möglichst viele Kilometer mit dem Rad zurückzulegen und möglichst oft das Auto stehen zu lassen. Während der gesamten drei Wochen hat TSV-Organisator Wilfried Graupe die



V. li.: Mathias Wimmer, Thomas Mitterhofer, Maria Graupe und Wilfried Graupe

Radler immer wieder motiviert und angetrieben, so dass das Team unseres Vereins in der Gemeinde Aßling den ersten Platz belegen konnte. Die erfolgreichsten RadlerInnen im Team waren Thomas Mitterhofer mit 916, Maria Graupe mit 914 und Mathias Wimmer mit 645 Kilometern.

Der TSV zeichnete die drei bestplatzierten RadlerInnen mit einer Urkunde aus und überreichte als Dankeschön einen Gutschein und ein Sixpack „Radler“. Die beiden Erstplatzierten berichteten, dass allein auf ihrem Weg von und zur Arbeit ein Großteil der Kilometer zustande gekommen ist.

Einige Radler regten eine neue TSV-Abteilung „Radfahren“ an, die für Freunde des Radelns wöchentliche Ausflüge organisiert. Wer weiß. Vielleicht startet der TSV nächstes Jahr schon mit einer neuen Abteilung bei „Stadtradeln“.

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE!

- Hol- & Bring Service
- Abschleppservice
- Unfallinstandsetzung
- Fehlerdiagnose
- Achsvermessung
- Klimaservice
- Inspektionen
- Reifenservice
- HU / AU TÜV
- Werkstatersatzwagen
- Scheibenreparatur + Scheibenaustausch



MEISTERHAFTER KOMPETENZ FÜR ALLE MARKEN!

Automobile Deininger

Obereichhofen 6
85617 Aßling

Tel. 08092 – 9768

www.automobile-deininger.de





Coerver Fußballcamp auf dem Büchsenberg

In der zweiten Woche der Sommerferien war der TSV Aßling wieder Gastgeber eines Coerver Fußballcamps. Zielgruppe waren Spieler*innen zwischen 6 und 15 Jahren, die sich an den drei Tagen mit den abwechslungsreichen und anspruchsvollen Trainingseinheiten individuell verbessern wollten. Coerver Coach Sepp Grabmair gastierte mit seinem Team dieses Jahr bereits zum dritten Mal auf dem Büchsenberg. Im Gegensatz zum letzten Jahr spielte dieses Jahr das Wetter mit und verwöhnte die rund 37 Fußballbegeisterten mit 3 Tage Sonne. Nicht wenige



Sepp Grabmair (li.) mit den TeilnehmerInnen und seinem Trainerteam

von den „fußballverrückten“ Kids gingen nach dem Camp noch runter auf die Angerwiese und tobten sich dort im mega-coolen Fußballkäfig aus. Im Rahmen des Ferienprogramms wurde der Fußballkäfig vom Aßlinger Jugendpfleger Viktor Wahlandt und „Bufdi“ Jan Lantermann organisiert. Der TSV Aßling bedankt sich bei allen Eltern, die tatkräftig bei der Essensausgabe und beim Obstsnippeln mitgeholfen haben, dem REWE Markt Gruber für die Obst- und Gemüsespenden und Robert Burgis für die Zubereitung und Lieferung des Mittagessens.

Restart für die Gruppen „Fitness für Frauen“ und „Aquafitness“

Nach anderthalbjähriger Pause sollen Turnhalle und Schwimmbad ab Oktober wieder genutzt werden dürfen. Bei Redaktionsschluss stand allerdings noch nicht fest, ob der Starttermin tatsächlich eingehalten werden kann. Interessierte Mitglieder werden gebeten sich bei den Abteilungsleitern vorher anzumelden, da sich nur eine begrenzte Teilnehmerzahl gleichzeitig in Schwimmbad und Halle aufhalten darf. Interessierte melden sich bei:

Fitness für Frauen: Felix Zeibe
2.vorstand@tsv-assling.de oder 0176-61009580

Aquafitness: Karen Schiöberg-Fey
aquafitness@tsv-assling.de oder 0176-47738243

Aquafitness ist ein modernes Ganzkörpertraining. Durch die physikalischen Eigenschaften des Wassers wird besonders effektiv und gelenkschonend trainiert. Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer werden gesteigert und die Entspannung gefördert. Durch den Wasserwiderstand entsteht ein hohes Trainingsniveau ohne Muskelkater. Die 45-minütigen Trainingseinheiten finden am Abend (Montag, Mittwoch und Freitag) im Aßlinger Schulschwimmbad statt. Es gilt die 3G-Regel.

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

Der **HERBST** ist da!



Jetzt rascheln die **Blätter** – nicht nur draußen, sondern auch daheim auf dem **Sofa**.

Es gibt ja so viele **Neuerscheinungen** zu entdecken!

Gute Gründe für einen Besuch im Bücherladen - und nebenbei ein paar **Bastel-Ideen** mitnehmen.



Unsere Öffnungszeiten

täglich: 9 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr
Samstag: 9 - 13 Uhr

BÜCHERLADEN AßLING

Bahnhofstraße 25 • 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 oder



Signal/WhatsApp: 0178-1102968
E-Mail: ladenassling@gmail.de



Regional einkaufen rund um die Uhr:

www.buecherladen-assling.de

1 Mio. Bücher portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach!



Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze

Tel.: 08039/1570 Kanzlei Emmering
Tel.: 08092/8194-62 Büro VG Aßling
Mobil: 0172/9829308
E-Mail: claudia.streu-schuetze@vg-assling.de

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei

Hauptstraße 8, 83550 Emmering
Tel.: 08039/1570 • Fax: 08039/9012488
Sprechstunde: **dienstags von 14 bis 17 Uhr**

Bürgerversammlung

der Gemeinde Emmering

**am Freitag, 01.10.2021,
um 20 Uhr im Landgasthof Bruckhof**

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde
sind herzlich eingeladen.

Claudia Streu-Schütze, Erste Bürgermeisterin



Kinder + Jugend Förderverein Emmering e.V.



Auch heuer hat der Förderverein wieder 40 Aktivitäten im Sommerferienprogramm anbieten können, die sehr gut besucht wurden. Hier zeigen wir einige Impressionen der verschiedenen Angebote.

Erstmals durften wir heuer den Mitmachzirkus Boldini in Kronau begrüßen. Den insgesamt 80 Kindern wurde an fünf Tagen ein abwechslungsreiches Programm geboten, das mit der Aufführung des Erlernen vor einem begeisterten Publikum endete. Auf dem Sportplatz fand eine Aufführung des Münchner Kindertheaters von „Oh wie schön ist Panama“ vor 120 Zuschauern statt. Außerdem gab es verschiedenste Aktivitäten wie eine Greifvogelschau, Kartfahren und Kamelreiten, Suncatcher, Trittschneide und Ohrwurmhotel basteln und Weidenflechten, ein Besuch auf dem Bauernhof, bei der Feuerwehr und auf einer Carrerabahn, Koch-, Töpfer-, Näh- und Schokoladenkurse, Zumba um nur einige zu nennen.

Herzlich bedanken möchten wir uns wieder bei all den fleißigen Helfern, Gönnern und Spendern, die sich auch heuer wieder trotz des Mehraufwandes wegen der Coronaregeln nicht abschrecken ließen und sich dazu bereit erklärt haben, Unter-

Ein ganz herzlicher Dank geht an die Frauengemeinschaft Emmering für die großzügige Spende in Höhe von 1.000,- €.



Von links: Maria Schreyer und Maria Niedermeier von der Frauengemeinschaft Emmering, Marlene Hilger und Irmi Demmel vom Kinder- und Jugendförderverein Emmering.

nehmungen zu planen und durchzuführen. Ohne die tatkräftige Unterstützung wäre es nicht möglich, ein so tolles Programm für unsere Kinder anzubieten.

Wir organisierten auch in diesem Jahr in den Sommerferien wieder eine Rätselsuchfahrt, an der 62 Kinder teilnahmen. Die Gewinner wurden von unserer Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze gezogen. Wir gratulieren ganz herzlich!





1. Platz: Thomas Linhart
(50 € für die Therme Erding)
2. Platz: Simon Lampl
(30 € für das Classik K)
3. Platz: Felix Kirschbaum
(15 € für die Eisdiele Aßling)
- (4.-10. Platz je ein Gutschein vom Landgasthof Bruckhof für Pommes und ein Eis)
4. Platz: Sophia Scheibl
5. Platz: Luisa Wetterstetter
6. Platz: Vitus Renner
7. Platz: Rosalie Oeckl
8. Platz: Theresa Folk
9. Platz: Georg Renner
10. Platz: Sebastian Zehetmaier



BAUUNTERNEHMEN
 Hochbautechniker
 Maurermeister
NIGGL
 Malerarbeiten · Verputzarbeiten
»» Maurer gesucht!
Anton Niggel
 Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370
 Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggel@t-online.de
 www.toni-niggel.de

obermaier
 mehr Komfort - weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar
HEIZUNG
 Um im Winter nicht zu frieren,
 müsst ihr mit uns telefonieren!
 Obermaier GmbH
 Kronau 16
 83550 Emmering
 Telefon 08067 433
 info@obermaier-gmbh.de
 www.obermaier-gmbh.de

Lettl GMBH
 Bauspenglerei - Flachdach
 Terrassenabdichtungen
 Geländerbau - Propangas
 Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
 Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
 E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de



René Böttcher
 MALERMEISTERBETRIEB
 ... individuelle Gestaltung für Ihr Zuhause!
 • Fassaden- und Raumgestaltung
 • Tapezier- und Lackierarbeiten
 • Farbkonzepterstellung
 Hauptstraße 37a | 83550 Emmering
 Telefon: 08039/90 124 66 | Mobil: 01 51/23 78 80 63
 E-Mail: maler.boettcher@outlook.de



Der Verein für Gartenbau und Landespflege Emmering
lädt ein zur

Herbstversammlung



am Freitag, 22. Oktober 2021,
um 19.30 Uhr in der Gaststube/
im Saal beim Wirt in Bruckhof

Nach der Begrüßung hält uns der ehemalige Vorsitzende des Kreisverbandes Dingolfing Alois Schrögmeier einen Vortrag mit dem Titel „Was Opa noch wusste! Altes Gärtnerwissen neu entdeckt“ (Naturbeobachtung, Bodenpflege, Pflanzenauswahl, Sortenwahl bei Obst und Gemüse, Gewinnung von eigenem Saatgut, Pflanzenvermehrung, Pflanzengesundheit, Gartenweisheiten und Bauernregeln, Zeigerpflanzen).

Auf einen interessanten Abend und zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

Ob die Versammlung stattfinden kann, hängt von den dann aktuellen „Coronaregeln“ ab. Wir hoffen aber, dass die Veranstaltung nicht abgesagt werden muss! Bitte die aktuellen Aushänge beachten!

Freiwillige Feuerwehr sagt Danke!

Die Jugendfeuerwehr Emmering erhielt kürzlich von der Kfd-Emmering eine Spende in Höhe von 1000 €. Hierfür bedankt sich die Feuerwehrjugend zusammen mit der ganzen Emmeringer Feuerwehr herzlich bei der Katholischen Frauengemeinschaft.



Spiele TSV Emmering I und II

- So 03.10.** 14:00 Uhr TSV Emmering I – ASV Großholzhausen I
16:00 Uhr TSV Emmering II – SV Aschau II
- Sa 09.10.** 14:00 Uhr ASV Au I – TSV Emmering I
- So 10.10.** 14:00 Uhr SG Reichertsheim II – TSV Emmering II
- Fr 15.10.** 19:30 Uhr TSV Emmering I – TUS Raubling
- So 17.10.** 14:00 Uhr TSV Soyen I – TSV Emmering II
- Sa 23.10.** 15:00 Uhr SV Pang I – TSV Emmering I
- So 24.10.** 13:00 Uhr TSV Emmering II – TSV Eiselfing II
- Fr 29.10.** 19:30 Uhr TUS Bad Aibling I – TSV Emmering I
- So 31.10.** 14:30 Uhr TSV Aßling I – TSV Emmering II

Das Training für alle fußballbegeisterten **Kinder ab 5 Jahren** aus den Gemeinden Frauenneuharting und Emmering findet immer **freitags um 15:15 Uhr** statt. Das neue Trainerteam mit Petra Obergottsberger, Bernhard Fischbacher und Thomas Hoffmann freut sich auf rege Teilnahme. Auch Kinder, die nur mal zum ausprobieren kommen wollen, sind herzlich willkommen.



Kontakte: Bernhard Fischbacher, 01520-8994344
bernhard.fischbacher@web.de
Petra Obergottsberger, 0176-70874382
Thomas Hoffmann 0162-2132823

Einladung zum gemütlichen Nachmittag (nicht nur für Senioren)



Der Pfarrgemeinderat St. Pankratius Emmering lädt heuer wieder zu einem gemütlichen Nachmittag am **Samstag, 2. Oktober, ab 14 Uhr** in den Landgasthof Bruckhof ein. Wir freuen uns, Euch zu Kaffee und Kuchen und einer kleinen Brotzeit begrüßen zu dürfen und hoffen auf ein gemütliches Beisammensein und nette Gespräche. Denkt bitte an die gültigen Hygienevorschriften sowie die 3G-Regel.

Meditation morgens oder abends



freitags je 1 Stunde um
8:30 Uhr oder um 19:45 Uhr

Beckenbodengymnastik

freitags von 18:30 - 19:30 Uhr
Offene Kleingruppen, bitte mit Voranmeldung

Am Pfarrbach 9, 83550 Emmering
Telefon: 0 80 39 - 908065

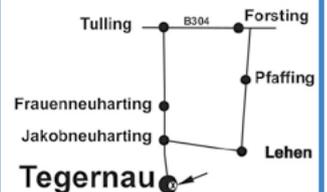
www.naturheilpraxis-meilinger.de

*Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:*



Schärf- und Reparaturdienst Peter Eisgruber

Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 0174-8806967



Einladung zur 53. ordentlichen
Jahreshauptversammlung

am Freitag, 15. Oktober um 20 Uhr
im Landgasthof Bruckhof

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Schützenmeister
2. Bericht des 1. Schützenmeisters
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht Sportleiter
5. Bericht Jugendsportleiter
6. Bericht Kassierin
7. Stellungnahme Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Termine
10. Aktuelle Covid-19-Beschränkungen und Regeln im Schießbetrieb
11. Wünsche und Anträge
12. Preisverteilung Anfangsschießen



Wir möchten darauf hinweisen, dass bei der JHV die 3G-Regel gilt, wonach nur Geimpfte, Genesene oder aktuell Getestete Zugang erhalten.
Um zahlreiches Erscheinen bittet die Vorstandschaft der Schützengesellschaft Bruckhof e. V.

Aktuelle Infos immer unter www.sg-bruckhof.de

Zuchner

0 80 39 - 14 07



KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

- Klimaservice
- Reifen / Felgen
- Unfallinstandsetzung
- Instandsetzung, AU und TÜV
- Scheibentausch (auch Reparatur)
- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus
- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen

83550 Bruckhof 12 - Tel: 0 80 39 - 14 07



Einladung

zur Jahreshauptversammlung
der Tennisabteilung des TSV Emmering e.V.
am Freitag, 22.10.2021, um 19 Uhr
im Tennis-Vereinsheim.



Tagesordnung:

1. Bericht der Abteilungsleitung
2. Bericht der Mannschaftsführer
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Termine der Veranstaltungen
8. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns über zahlreiches und pünktliches Kommen unserer Mitglieder. Auch Kinder und Jugendliche sowie deren Eltern sind herzlich willkommen!

Hinweise: Jedes Mitglied erhält bei Erscheinen zur Jahreshauptversammlung einen Gutschein für eine Gäste-Tennisstunde. Anträge auf passive Mitgliedschaft sind bei der Abteilungsleitung bis spätestens zur Jahreshauptversammlung zu stellen. Die jährliche Arbeitsleistung von 5 Stunden (davon mindestens 2 Stunden vor Platzeröffnung), müssen dann nicht geleistet werden. Laut Satzung werden pro nicht geleistete Arbeitsstunde 20,- Euro belastet.

Die Vorstandschaft hofft auf regen Spielbetrieb auf unseren Tennisplätzen und zahlreiche Teilnahme an den Vereinsveranstaltungen.

Mit freundlichen Grüßen
Hans Bichler, Abteilungsleiter Tennis



jeden Sonntag Frühstücken & Mittagstisch

Wir suchen Verstärkung:

*für unseren Service

Einfach anrufen oder vorbeikommen, wir freuen uns.

3 G im Innenraum – wir testen Euch,
einfach kurz anrufen und reservieren.

17.10. Kirta-Sonntag – Enten-Essen auch zum abholen

18.10. Kirta-Montag - ab 17 Kesselfleisch – Essen

ab 28.10. jeden Donnerstag – Kesselfleisch - Essen



Neu: Rinser Natur-Eis zum genießen bei uns oder in der Waffel oder Becher zum mit nach Hause nehmen

Öffnungszeiten Neu:

Donnerstag & Freitag ab 17:00 Uhr
Samstag ab 16:00 Uhr bei schönem Wetter
(zu den FC Bayern Spielen ab 15:00 Uhr)
So. ab 9:00 Uhr / Mo.+Di.+Mi. Ruhetag

Landgasthof Bruckhof
Martin Finsterwald
Bruckhof 8
83550 Bruckhof
Tel: 08039/9020544



Bürgermeister Dr. Eduard Koch

Tel.: 08092/18 98 Kanzlei Frauenneuharting
Tel.: 08092/81 94-33 Büro VG Aßling
Mobil: 0151/61 900470
E-Mail: eduard.koch@vg-assling.de

Öffnungszeiten Gemeindeganzlei

Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting
Tel.: 08092-1898 - Fax: 08092-8517938

Sprechstunden sind mittwochs 15:00 - 17:30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage;
Frauenneuharting, Leitenweg;
Wertstoffhof Haus, Familie Rauth;
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr, sonn- und feiertags:
kein Einwurf. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner und halten Sie die Standplätze sauber!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 22.07.2021 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Gemeindliche Bauleitplanung

Vorstellung und Beitritt zum Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München

Auf die Gemeinderatssitzung vom 23.06.2016 wird verwiesen. Damals wurde ein Beschluss zum Beitritt zurückgestellt. In der heutigen Sitzung war zu diesem Tagesordnungspunkt der Planungsverband anwesend. Fragen des Gemeinderates wurden beantwortet. Die Gemeinde Frauenneuharting ist bisher nicht Mitglied beim Planungsverband. Aufgrund der aktuellen und auch künftigen Bauleitplanung und Bauleitplanverfahren wird vom Bürgermeister und der Verwaltung angeregt, dem Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München beizutreten. Von der Verwaltung wird über die bisher durchwegs positiven Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit dem Planungsverband im Bereich der Gemeinden Aßling und Emmering berichtet. Die jährlichen Kosten für die Mitgliedschaft belaufen sich derzeit auf 0,46 € je Einwohner, dies wären für die Gemeinde Frauenneuharting ca. 722,20 € bei derzeit 1.570 Einwohnern (HWS). Die Stundensätze für Arbeiten des Verbandes wurden dem Gemeinderat bekannt gegeben. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Frauenneuharting stimmt dem Beitritt zum Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München zu.

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung eines landwirtschaftlich genutzten Gebäudeteils mit Errichtung einer Wohneinheit und vier Dachgauben auf Fl.Nr. 638/2 Gemarkung Frauenneuharting in Jakobneuharting, Hauptstraße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben zu, soweit die bauplanungsrechtliche Zulässigkeit durch die Genehmigungsbehörde bestätigt wird.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines geschlossenen Güllebehälters auf Fl.Nr. 748 Gemarkung Frauenneuharting in Jakobneuharting, Hauptstraße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem privilegierten Vorhaben zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Friedhofsmauer auf Fl.Nr. 13 Gemarkung Frauenneuharting in Frauenneuharting, Kirchplatz

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben zu, weist aber ausdrücklich darauf hin, dass für die Treppe auf dem Gemeindegrundstück eine Regelung notwendig ist.

Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch der Bestandsgebäude für den Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Naturheilpraxis und Garagengebäude auf Fl.Nr. 9 Gemarkung Frauenneuharting in Frauenneuharting, Kirchplatz; Isolierte Abweichung von örtlichen Bauvorschriften

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Abweichung bezüglich der fehlenden Abstandsfläche an der nördlichen Grundstücksgrenze zu.

Gemeindlicher Straßenunterhalt

Straßensanierung Gemeindeverbindungsstraße Haging-Frauenneuharting, Vergabe der Planungsleistungen

Im Herbst 2007 wurde die Oberfläche der Gemeindeverbindungsstraße 1 zwischen Frauenneuharting und Haging durch eine einlagige Oberflächenbehandlung saniert. Da deutliche Schäden auftraten, sollte die Straße im Frühjahr 2012 grundlegend saniert werden (siehe Gemeinderatssitzung 23.05.2012), was aber aus Kostengründen nicht weiterverfolgt wurde. Stattdessen wurde im Frühjahr 2013 nach einer Flächen- und Spurrillenansanierung die Oberfläche erneuert. Der neue Belag löste sich in den letzten Jahren von der Straßenoberfläche, insbesondere an heißen Sommertagen. Daher muss die Straße erneut dringend saniert werden. Im Haushalt 2021 wurde ein Betrag von 150.000 € eingestellt, um den sanierungsbedürftigsten Teil von der Ampel in Haging Richtung Frauenneuharting als ersten Teilabschnitt anzugehen. Die Grundlagenermittlung, Vorplanung und Teile der Entwurfsplanung wurden durch das techn. Bauamt erbracht. Die Deckschicht soll einschließlich der beiden Oberflächenbehandlungen abgefräst werden, evtl. an besonders schadhafte Stellen durch Bohrkernziehungen die Qualität des Unterbaus festgestellt und bei großen Unterbauschäden lokal saniert werden und danach eine neue Deckschicht aufgebracht werden. Die Kosten für den Straßenbau sind derzeit niedrig, so dass der Zeitpunkt für eine Sanierung günstig ist. Für die Planungsleistungen der restlichen HOAI Phasen, einschl. örtl. Bauüberwachung wurde ein Angebot eines Ingenieurbüros aus Grafing angefordert. Das Ingenieurbüro soll mit der Planung, Ausschreibung und Bauleitung beauftragt werden. Das Angebot dieses Ingenieurbüros beträgt für die genannten Leistungen 12.103,80 € brutto. Das Angebot schließt mit einer Bruttohonorarsumme von 12.103,80 € und entspricht der HOAI Zone II, Mindestsatz. Die angesetzten



Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Fit für die kalte Jahreszeit!

Das Original – Heizprofil Briketts

- 100 % natürlich
- sauber und handlich
- lange Brenndauer
- hoher Heizwert
- in 10 kg und 25 kg verfügbar



+ Des Weiteren haben wir für Sie vorrätig:

- Buchenbriketts rund
- Buchenbriketts eckig
- Holzpellets im 15kg Sack

Wir können auch Heizöl und Holzpellets liefern!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr

Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 0 80 76 / 91 76-0 | Fax. 0 80 76 / 91 76-50 | info@evg-pfaffing.de

www.evg-pfaffing.de

Reisberger



Weitere Termine und Infos: www.omnibus-reisberger.de

Tagesfahrten

Di 05.10.	Goldener Herbst im Almdorf Eng – Karwendel inkl. Maut	21 €
Do 14.10.	Hechtsee – Tirol	17 €
Mo 18.10.	Kirchweih – Landgasthof Tarsdorf zum Enten- oder Ganserlessen	17 €
Mi 27.10.	Pfraubräu Gasthof in der Altstadt von Trostberg	16 €
Do 04.11.	Tegernsee mit Bräustüberl	16 €
Do 11.11.	Alpenstadt Bad Reichenhall	17 €
Do 18.11.	Bräustüberl Grünbach	15 €

Mehrtagesfahrten

01.10.-03.10.	Wunderbares Trentino Val di Sole – Klang der Berge	259 €*
07.10.-09.10.	Herbstliches Bergklima in Berwang, Tirol	252 €*
09.10.-14.10.	Insel der Wünsche und istrische Erholungs-Oase (Bleder See und Portoroz an der Adria)	435 €*
16.10.-17.10.	Grillparty in Tiers Termin I	145 €*
17.10.-19.10.	„ Uhudler “-Entdeckung im Südburgenland	269 €*
23.10.-24.10.	Grillparty in Tiers Termin II	145 €*
24.10.-28.10.	Pulsierende Antike: Rom	595 €*
07.11.-21.11.	15 Tage • 07.-14.11. – 8 Tage • 17.-21.11. 5 Tage Erholung pur! Abano Terme	

*Reisepreis im Doppelzimmer

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

Die neue

FENSTERGENERATION

ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster** direkt vom Hersteller.

HW hans wieser
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING • TEL. 08092-9291 • FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

BESCHLEUNIGTE GRUNDQUALIFIKATION IM GÜTERVERKEHR

Mit zusätzlicher Führerscheinausbildung der Klassen C1/C1E/C/CE

08.11.2021-30.11.2021

Mit einem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit bis zu 100% Förderung möglich!



FAHRSCHULE « EGGERL »

Wir sind Mo-Fr von 09:00 – 13:00 Uhr und 14:00-16:00 Uhr telefonisch sowie per E-Mail erreichbar.

08071/9206219 - info@fahrerschule-eggerl.de

www.fahrerschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg

Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Traunreut | Tacherting



► Honorarphasen sind marktüblich, sogar etwas günstiger als andere vergleichbare Honorarangebote. Das Ingenieurbüro ist bekannt als zuverlässiges und technisch hochwertiges Ingenieurbüro. Die Ausschreibung kann kurzfristig erstellt und noch im Juli versandt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planungsleistungen der Straßensanierung Haging-Frauenneuharting an das Ingenieurbüro zu einem Bruttoangebotspreis von 12.103,80 €.

Pflasterung und Asphaltierung eines Teilbereichs des Gehweges in Tegernau; Vergabe der Arbeiten

Der Gehweg zwischen EBE 20 und Gersdorfer Straße südlich der Grafinger Straße ist nur gekiest und soll befestigt werden. Einfassungen existieren bereits. Der Eigentümer Grafinger Straße 13 möchte anlässlich der 100-Jahr-Feier seines Betriebes auch die Fläche vor seinem Haus neu asphaltieren lassen. Dabei wird der Gehweg mit Betonsteinpflaster ausgebaut, die Fläche vor Haus Grafinger Straße 13 asphaltiert. Grund ist, dass sich vor dem Lebensmittelgeschäft ein frequentierter Parkplatz auf Privatgrund befindet, der zusammen mit der Gemeindemaßnahme auch neu asphaltiert werden soll. Die Kosten für die Asphaltierung der Privatfläche übernehmen die Eigentümer von Fl.Nr. 1612/3. Im Rahmen einer freihändigen Vergabe der Pflaster- und Asphaltierungsarbeiten wurden Angebote bei insgesamt 5 Firmen aus dem näheren Umkreis angefordert. 4 Firmen sahen sich wegen massiver Arbeitsüberlastung außerstande, ein Angebot abzugeben. Lediglich von der Firma A wurde ein Angebot abgegeben, die Preise sind marktüblich und im Rahmen derzeitiger, ähnlicher Angebote. Die Firma A ist bekannt als leistungsfähig und zuverlässig. Die Ausführung soll noch im August 2021 erfolgen.

Firma A 15.681,23 € brutto

Die Firma schlägt vor, statt einer einlagigen Trag-/Deckschicht die Tragschicht und eine feinkörnigere Deckschicht zweilagig auszuführen, da die Deckschicht dann widerstandsfähiger ist. Das erhöht die Kosten für den Wegebau netto um ca. 840 € netto auf einen Gesamtnettobetrag von 14.017,50 € und entsprechend einen Bruttobetrag von 16.680,83 €.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt nach Beratung die Vergabe der Arbeiten am Gehweg Grafinger Straße entsprechend dem Angebot vom 19.07.2021 an Firma A. Ein Leerrohr für die Glasfaserverlegung soll mit eingelegt werden.

Schule Frauenneuharting

Ausbau zur Barrierefreiheit

Beauftragung eines Ingenieurbüros

Für eine barrierefreie Schule müssen

1. eine Rampe und ein ebener Übergang ins Erdgeschoss realisiert werden.
2. Für Keller- und Obergeschoss muss ein Aufzug an das Schulgebäude angebaut werden.

Gleichzeitig will die Gemeinde Schule, Lehrerwohnhaus, Feuerwehrgebäude, Gemeindesaal und Lageranbau in Zukunft über ein Nahwärmenetz mit Warmwasser und Heizenergie versorgen. Dazu wird zusammen mit dem Liftgehäuse ein Hackschnitzelbunker entstehen. In der Leistung des Ingenieurbüros für Lift und Hackschnitzelbunker ist auch ein Standsicherheitsnachweis enthalten. Für die weitere Bearbeitung der Ausführungsplanung, Vergabe, Objektüberwachung, Dokumentation und Objektbe-

treuung während der Gewährleistungsphase liegt ein Angebot eines ortsansässigen Ingenieurbüros vor. Die Honorarsumme nach HOAI für die Leistungsphasen 5 bis 9 (einschließlich Nebenkosten) beträgt pauschal 38.675,00 € brutto. Die Kosten sind förderfähig.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Beauftragung des Ingenieurbüros entsprechend dem Angebot vom 20.07.2021 zu.

Lehrerwohnhaus Frauenneuharting

Modernisierung auf den KfW55-Standard, Beauftragung eines Ingenieurbüros

Das ehemalige Lehrerwohnhaus in Frauenneuharting wird auf einen KfW55-Standard modernisiert. Die Maßnahme wird in mehreren Abschnitten durchgeführt.

- Abschnitt 1: Sanierung Wohnung Obergeschoss
- Abschnitt 2: Sanierung Fassade und Kellerdecke

Für die weitere Bearbeitung der Ausführungsplanung, Vergabe, Objektüberwachung, Dokumentation und Objektbetreuung während der Gewährleistungsphase liegt ein Angebot eines ortsansässigen Ingenieurbüros vor. Die Honorarsumme nach HOAI für die Leistungsphasen 5 bis 9 (einschließlich Nebenkosten) beträgt pauschal 9.520,00 € brutto.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Beauftragung des Ingenieurbüros aufgrund des Angebots vom 20.07.2021 zu.

Ehemaliges Bankgebäude Jakobneuharting

Umbau in zwei Wohnungen; Beauftragung eines Ingenieurbüros

Im ehemaligen Bankgebäude in Jakobneuharting sollen zwei zusätzliche Wohnungen entstehen. Für die weitere Bearbeitung der Ausführungsplanung, Vergabe, Objektüberwachung, Dokumentation und Objektbetreuung während der Gewährleistungsphase liegt ein Angebot eines ortsansässigen Ingenieurbüros vor. Die Honorarsumme für den Umbau beträgt nach HOAI für die Leistungsphasen 5 bis 9 28.560,00 € brutto. Für die Erstellung des Standsicherheitsnachweises der Wohnungstrennwand zwischen den beiden Wohnungen im EG liegt ein Honorarangebot nach HOAI, Leistungsphasen 1-6 vor. Dies beinhaltet die Entwurfs- und Ausführungsplanung, die Mitwirkung bei der Vergabe sowie die Bauüberwachung. Die Honorarsumme nach HOAI für die Leistungsphasen 1 bis 6 (einschließlich Nebenkosten) beträgt pauschal 2.975,00 € brutto. Zusammen ergeben die Honorarsummen 31.535,00 € brutto.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Beauftragung des Ingenieurbüros entsprechend dem Angebot vom 20.07.2021 zu.

Mehrzwecksaal Frauenneuharting

statische Berechnung zur Umstellung der Umluftheizung auf Deckenstrahler; Beauftragung eines Ingenieurbüros

Im Mehrzwecksaal Frauenneuharting soll die bestehende Heizungsanlage durch ein Deckenstrahlensystem ersetzt werden. Hierzu soll geprüft werden, ob der Dachstuhl statisch geeignet ist. Für die Erstellung des Standsicherheitsnachweises liegt ein Honorarangebot nach HOAI eines ortsansässigen Ingenieurbüros vor. Dies beinhaltet die Entwurfs- und Ausführungsplanung, ►



Ludwig Ried

Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel. 08071 - 9227670
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de

Für Allerheiligen finden Sie bei uns **Gestecke, Pflanzschalen und Mustergräber.**
Besuchen Sie auch unsere **Ausstellung am Kirchweihmontag!**

Bäume • Sträucher • Hecken • Obstbäume

Maschinen-Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645

Mobil: 0175/7152003

www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler



Grafik

Werbung für Aussenbereich
Drucksachen Digital & Offset
Beschriftungen aller Art
Mailings

Die Druckerei
Schimansky & Weinbeck
GmbH & Co. KG

Flexibel | Schnell | Professionell

Albachinger Str. 2 a
83539 Pfaffing OT Forsting
Tel.: 08094 90 50 3-0

info@diedruckerei.net
www.diedruckerei.net

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

Kostenloses
Erstgespräch

Transparentes
Honorar

Termine auch bei
Ihnen vor Ort



Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com





- ▶ die Mitwirkung bei der Vergabe sowie die Bauüberwachung. Die Honorarsumme nach HOAI für die Leistungsphasen 1 bis 6 (einschließlich Nebenkosten) beträgt 3.332,00 € brutto.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Beauftragung des Ingenieurbüros entsprechend dem Angebot vom 20.07.2021 zu.

Gemeindliches Finanzwesen

Genehmigung zur Bewirtschaftung von Haushaltsmitteln; Zuschussanträge**Wanderschulbeiträge 2020/2021**

Gemäß § 10 Abs. 2 Nr. 2 der Geschäftsordnung für den Gemeinderat Frauenneuharting vom 19.02.2021 ist bezüglich des Wanderschulbeitrags 2020/2021 der Stadt Grafing i. H. v. 13.275,00 Euro ein Beschluss notwendig. Der Wanderschulbeitrag berechnet sich folgend:

9 Kinder x Pauschale je Schulkind 1.475,00 Euro = 13.275,00 €.

Mit der Buchung der Rechnung findet eine Überschreitung des Haushalts i. H. v. 8.336,00 Euro statt.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Wanderschulbeitrag 2020/2021 der Stadt Grafing i. H. v. 13.275,00 Euro zu.

Gemeindliche Wasserversorgung

Antrag auf Brauchwasserbefreiung

Der Eigentümer des Anwesens mit der Fl.Nr. 2018 der Gemarkung Frauenneuharting beantragt mit Schreiben vom 13.03.2019, das Brauchwasser für seinen landwirtschaftlichen Betrieb aus dem eigenen noch erstellenden Brunnen entnehmen zu dürfen. Diese Beschränkung der Benutzungspflicht ist nach § 7 der gemeindlichen Wasserabgabebesatzung (WAS) möglich, soweit dies für die öffentliche Wasserversorgung wirtschaftlich zumutbar ist und andere Rechtsvorschriften nicht entgegenstehen. Diese Beschränkung kann befristet und unter Bedingungen, Auflagen und Widerrufsvorbehalt erteilt werden. Der Antragsteller hat durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass von seiner Eigengewinnungsanlage keine Rückwirkungen in das öffentliche Wasserversorgungsnetz möglich sind. Bisher wurden in der Gemeinde Frauenneuharting 40 Anträge auf Brauchwasserbefreiung gestellt. Für den landwirtschaftlichen Betrieb werden jährlich ca. 4.000 m³ Wasser benötigt, die somit nicht aus dem öffentlichen Netz bezogen würden. Bei einer jährlichen Verkaufs-

menge von ca. 124.000 m³ Wasser in der Gemeinde führt die beantragte Brauchwasserbefreiung nicht zu einer für die anderen Abnehmer wirtschaftlich unzumutbaren Wasserpreiserhöhung.

Beschluss:

Die für das landwirtschaftliche Anwesen mit der Fl.Nr. 2018 der Gemarkung Frauenneuharting beantragte Beschränkung der Benutzungspflicht wird unter Widerrufsvorbehalt gewährt. Rückwirkungen aus der Eigengewinnungsanlage auf die gemeindliche Wasserversorgungsanlage müssen durch geeignete technische Maßnahmen ausgeschlossen sein und von einem Fachmann ausgeführt und abgenommen werden. Über dem Wechsel muss ein Schild mit der Aufschrift „Kein Trinkwasser“ angebracht werden.

Informationen

Breitbandausbau in der Gemeinde Frauenneuharting

Bürgermeister Koch informierte, dass die Fa. amplus umbenannt wurde in „Leonet AG“.

Gemeindliche Wasserversorgung; Erhöhung des Wasserbezugspreises

Bürgermeister Dr. Koch informierte über ein Gespräch mit der Stadt Grafing betreffend die Wasserversorgung. Ihm wurde mitgeteilt, dass der Wasserbezugspreis für die Gemeinde Frauenneuharting deutlich steigen wird.

Kreisumlage 2022

Die Kreisumlage für das Jahr 2022 steigt für die Gemeinde Frauenneuharting um ca. 100.000,00 €.

Brenner-Nordzulauf; Änderung der Teilnehmer am Dialogforum

Großkarolinenfeld scheidet am Dialogforum Brenner-Nordzulauf aus, stattdessen nimmt zukünftig die Gemeinde Kirchseeon teil.

Unselbständiger Gehweg in Jakobneuharting

Bürgermeister Dr. Koch informierte über ein Gespräch betreffend den evtl. geplanten Gehweg in Jakobneuharting im Bereich Mühlweg. Es kann kein unselbständiger Gehweg werden.

Teilraumkonzepte Windenergie Landkreis Ebersberg

Der Gemeinderat wurde vom Bürgermeister über die Aufteilung des Landkreises in 3 Gebiete (AKs) und die Zeitplanung informiert.

Meisterbetrieb

- Neuanlagen
- Umgestaltung
- Wegebau
- Mauerbau
- Erdarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Pflegearbeiten

Telefon 080 92/851 65 41

Markus Trojak · Hauptstaße 17 · 83553 Jakobneuharting
 Fax 0 80 92/232 67 59 · Mobil: 01 70/161 88 40
 E-Mail: m.trojak@web.de

Orlowski GmbH

Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
 Tel: +49 8092 86 105 20
 www.orldowski-gmbh.info

D-83553 Jakobneuharting
 Fax: +49 8092 86 105 30
 mail@orldowski-gmbh.info

VOM FASS-Spezialitäten für Genießer: *Ausgesuchte Essige, Öle, Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe*



Sehen **PROBIEREN** GENIEßEN

Aktuelles im Herbst:

- Steinpilzöl
- Steinpilz-Risotto
- Steinpilz-Tagliatelle
- Pilzgewürz-Mühle (Neu)
- Kürbisgewürz (Neu)
- Kürbiskern-Pesto
- Kürbiskernöl aus der Steiermark

Balsam-Essige:

- Pflaumen-Balsam-Star (4 % Säure)
- Apfel-Balsam-Star (4 % Säure)
- Quitten-Balsam Essig (5 % Säure)
- Williams Christ Birnen Balsam-Star (3 % Säure)

Wir freuen uns auf Sie!

Vom Fass • Marktplatz 15
85567 Grafing bei München
Telefon 08092 32946
vomfass-grafing@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. 9:00 - 14:00 Uhr
Di. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:30 Uhr



Jetzt **NISSAN LEAF**
für **299 €¹** mieten...



NISSAN LEAF N-CONNECTA

40 kWh-Batterie, 110 kW (150 PS), Elektro,
EZ 09/21, 150 km

- 270 km kombinierte Reichweite (WLTP)
- inkl. Winterpaket: Lenkrad beheizbar, Sitzheizung vorne und hinten, Außenspiegel beheizbar
- 360° Around View Monitor
- Navigationssystem
- Adaptiver Geschwindigkeits- und Abstands-Assistent



**NUR SOLANGE DER
VORRAT REICHT!**

...und nach 6 Monaten zum
Vorteilspreis von **19.990 €²** kaufen.

NISSAN LEAF N-CONNECTA 40 kW Batterie 110 kW (150 PS), Elektromotor: Stromverbrauch kWh/100 km: kombiniert 17,1; CO2-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+. ¹Monatliche Miete zzgl. Versicherung, zzgl. Winterräder; Mietdauer verpflichtend 6 Monate. ²Kaufpreis nach Beendigung der 6. Monatsmiete. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Abb. zeigt Sonderausstattung. Ein Angebot für Privatkunden. Gültig bis Widerruf. Stand September 2021.



Huber
„Das ist meik...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Auto Huber GmbH | Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78187-0 | info@nissan-eggenfelden.de | nissan-eggenfelden.de



Gedenkfeier für Alois Moosbauer

ehemaliger 1. Bürgermeister Frauenneuharting

Herr Alois Moosbauer war von 1988 - 2002 Erster Bürgermeister der Gemeinde Frauenneuharting. Im Januar dieses Jahres ist er verstorben und in Emmering im Familiengrab beigesetzt worden. Wegen der Corona-Pandemie war die Beerdigung auf den engsten Familienkreis beschränkt.

Mit der Familie Moosbauer und Pfarrer Brandl wurde vereinbart, dass am

Dienstag, 12. Oktober 2021, 19:30 Uhr,
im Atrium hinter dem Gemeindesaal
(bei schlechtem Wetter im Gemeindesaal),
ein Gedenkgottesdienst

zu Ehren von Alois Moosbauer stattfindet.

Im Anschluss an den Gottesdienst will die Gemeinde Frauenneuharting die großen Verdienste des ehemaligen Bürgermeisters würdigen. Ich bitte Vereine mit Fahnenabordnungen sowie alte und neue Gemeinderäte um ihre Teilnahme.

Eduard Koch, 1. Bürgermeister Frauenneuharting



Wir holen den „Wald“ in den Turnraum



Am 9. September war der erste Turntag der Mondschein Kinder im neuen Kindergartenjahr. Besonders die Kleinsten waren sehr aufgeregt. Mit dem Bewegungslied „Ach wie bin ich müde“ startete die Turnstunde. Auf die Frage: „Seid ihr jetzt noch müde?“ kam dann die laute Antwort aller Kinder. „NEIN!“ „Dann gehen wir jetzt gemeinsam in den „Wald“. Im Wald kann man hüpfen wie

ein Hase, auf Baumstämmen (Bänken) balancieren, hoch oben am „Baum“ (Sprossenwand) klopfen wie ein Specht und Zielwerfen mit Tannenzapfen.

Alle Kinder waren richtig mutig und sind sogar über einen ganz wackligen Baumstamm balanciert. Zum Abschluss hatte Daniela noch eine CD dabei mit verschiedensten Geräuschen aus dem Wald. „Meine Ohren können hören, hören, hören. Meine Ohren können hören, oh wie fein.“ Zu hören waren u.a. der Wind, ein Frosch, ein Specht, eine Stechmücke ... Nach ca. 45 Minuten hieß es: „Das Kinderturnen ist jetzt aus, jetzt gehen wir wieder in die Gruppe rauf – fiderallala, fiderallala, fiderallala la la.“

audiolux

**IHR AUDIOPARTNER
im Landkreis Ebersberg**



Tontechnik
Musik und Sprache

Geräte-Verleih
Mikros, Boxen etc.

Techn. Unterstützung
Schulkonzerte und Veranstaltungen

Ton-Aufnahmen
Live und im Studio

HiFi-Beratung
beim Kauf von Audio-Geräten

Beschallung
Veranstaltungen, Feste, Bestattungen

Schallemissionsmessung

**Wir überzeugen durch
30 Jahre Erfahrung im
Bereich Tontechnik.**

Tonstudio
Jochen Hasselt

Steinkirchener Strasse 17
85617 Aßling

jochen.hasselt@audiolux.net
Mobil +49(0)172-852 72 55

www.audiolux.net



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



Universal-Holzlasur

**Acrylat-Lasur
für Innen und Außen**

Für nicht und begrenzt maßhaltige Holzbauteile aus Nadel- und Laubholz im Innen- und Außenbereich insbesondere Außenverkleidungen, Vertäfelungen, Dachverschalungen, Pergolen, Holzhäuser, Blendläden, Zäune usw.

Lasur auf Wasserbasis mit hervorragendem Langzeitschutz und hoher Dauerelastizität

remmers



29,99 €

5 Liter in versch. Farben

Angebot gültig vom 27.09. bis 08.10.21
1 Liter = 6,00 Euro



Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0

www.raiffeisen-ebersberg.de

Qualität und
Kompetenz –
Unsere Stärke!



Turn- und Sportverein
Frauenneuharting e.V.



15 Jahre TSV Frauenneuharting !

Am 7. August 2006 trafen sich 20 BürgerInnen der Gemeinde Frauenneuharting im Feuerwehrstüberl, um die Gründung eines Sportvereins zu beschließen. Bereits seit einigen Jahren wurden in der Gemeinde verschiedene Kindersportangebote (zum Teil über den damaligen Kindergartenförderverein) rege angenommen. Allerdings stellte sich hier die Frage über die Absicherung der Teilnehmer. Die Gründung eines Vereins, der im Sportverband BLSV integriert ist, war die einzige Möglichkeit. Besonders unterstützt wurde dieses Vorhaben durch den zu dieser Zeit amtierenden 1. Bürgermeister Josef Singer. Auch unser jetziger Bürgermeister, Dr. Eduard Koch, hat über viele Jahre hinweg den Verein tatkräftig als 1. Vorsitzender geleitet und uns zeitweise zusätzlich als Übungsleiter für den Jungensport unterstützt.

Mittlerweile ist der Verein auf über 200 Mitglieder angewachsen und bietet neben dem Eltern-Kind-Turnen, Kinderturnen, sowie dem Kinder- und Jugendtanz auch zwei verschiedene

Die Kinder- und Jugendtanzgruppen haben im Verein einen großen Stellenwert. Kein Wunder, denn Tanzen in der Gruppe macht richtig Spaß!



Erwachsenengruppen an. Vor allem die Tanzgruppen sind sehr aktiv und werden auch über die Landkreisgrenze hinaus für Auftritte gebucht. Dies macht uns und die Tänzerinnen sehr stolz!

Wir sind ein Verein für Jung und Alt und offen für neue Sportangebote. **Wir freuen uns über engagierte Menschen, die ihren Spaß am Sport mit anderen teilen möchten.** Der Verein trägt sogar die Kosten einer **Übungsleiterausbildung**. Interessenten wenden sich hierzu einfach an **Tanja Christoffel-Ludl (08092/24153)**.

Eine Feier zum 15-jährigen Jubiläum konnte „coronabedingt“ leider nicht stattfinden. Zum 20-jährigen Jubiläum wird dies aber nachgeholt!
Eure Vorstandschaft

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling,
VG-Vorsitzender Hans Fent, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 0 80 92 - 8194-0
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 0 80 92 - 333 58

Anzeigen: anzeigen@vg-nachrichten.de

Fotos: privat, Vereine, Gemeindeverwaltung, Landratsamt EBE

Auflage: 3.150 Stück, gedruckt auf FSC-zertifiziertem Bilderdruckpapier

Druck: Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertneri-kellerer.de

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.30 Uhr und 14 – 18 Uhr

Freitag: 8.30 – 18 Uhr, Samstag: 8.30 – 12.30 Uhr

ALLERHEILIGEN KRÄNZE HERZEN SCHALEN

INDIVIDUELL GEFERTIGTE
GESTECKE IN GROSSER AUSWAHL



**WIR HABEN WIEDER MUSTERGRÄBER
FÜR SIE GEPFLANZT.**

Kirchliche Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenend-/Feiertags-Gottesdienste

in Aßling	So	03.10.	10.15 Uhr
	So	10.10.	10.15 Uhr
	So	17.10.	10.15 Uhr
	So	24.10.	10.15 Uhr
in Emmering	Sa	30.10.	18.30 Uhr
	So	03.10.	9.00 Uhr
	So	10.10.	9.00 Uhr
in Frauenneuharting	So	17.10.	9.00 Uhr
	So	24.10.	9.00 Uhr
	So	03.10.	10.15 Uhr
in Dorfen	Sa	09.10.	19.30 Uhr
	So	17.10.	10.15 Uhr
	So	24.10.	10.15 Uhr
in Steinkirchen	So	03.10.	9.00 Uhr
	Sa	16.10.	19.30 Uhr
	So	24.10.	9.00 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	Mi	06.10.	19.30 Uhr
	Do	21.10.	19.30 Uhr
in Emmering	Di	05.10.	19.30 Uhr
	Di	19.10.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di	12.10.	19.30 Uhr
	Di	26.10.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do	14.10.	19.30 Uhr
	Do	28.10.	19.30 Uhr
in Dorfen	Mi	13.10.	19.30 Uhr
	Mi	27.10.	19.30 Uhr

Seniorenachmittage in Aßling

5. Oktober und 2. November um 14 Uhr im Pfarrheim

Kindergottesdienste

in Steinkirchen am So 03.10. um 10 Uhr
in Frauenneuharting am So 10.10. um 10.15 Uhr

Vorschau auf Allerheiligen

Steinkirchen	31.10., 8.30 Uhr	Pfarrgottesdienst
Frauenneuharting	31.10., 10.15 Uhr	Pfarrgottesdienst
Emmering	01.11., 8.30 Uhr	Pfarrgottesdienst
Aßling	01.11., 10.15 Uhr	Pfarrgottesdienst
Dorfen	01.11., 14 Uhr	Pfarrgottesdienst
Lorenzenberg	01.11., im Anschluss an Dorfen	
Tegernau	02.11., 9 Uhr	Pfarrgottesdienst
Jakobneuharting	02.11., 10 Uhr	nur Gräbersegnung
Niclasreuth	06.11., 9 Uhr	nur Gräbersegnung
Holzen	06.11., 10 Uhr	nur Gräbersegnung

Bitte melden Sie sich weiterhin für die Gottesdienste über das Pfarrbüro an,; pv-assling@ebmuc.de oder **Tel: 08092-4512**

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Montag, Dienstag, Freitag 8 - 12 Uhr / Donnerstag 15 - 18 Uhr, mittwochs geschlossen.



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8, Mesner: D. Hartdegen, Tel: 84213

Gottesdienste

- So 03.10. 17:00 Uhr: Ökumenischer Dämmerstopp im Garten des kath. Pfarrzentrums
- So 10.10. 10:00 Uhr: Erntedank-Familiengottesdienst
- So 17.10. 9:00 Uhr: Gottesdienst (Henninger)
- So 31.10. 9:00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Kajnth)

Montags 10 Uhr: **Gymnastik für ältere Menschen**

Für unsere Frischtheken in den REWE Märkten in Grafing und Aßling suchen wir

Fachverkäufer (m/w/d)

In Teilzeit oder Vollzeit

Der Verkauf von hochwertigen Fleisch- und Wurstwaren, sowie Käse und Feinkost ist dein Element und der Kontakt zu Kunden und Kollegen ist Deine Leidenschaft?

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

Küchenhilfe (m/w/d)

In Teilzeit oder Vollzeit

...oder mit vergleichbarer Erfahrung zur Vorbereitung unseres küchenfertigen Sortiments.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

m Metzgerei
roland maier

Roland Maier, Kirchplatz 5, 85617 Aßling,
info@metzgerei-maier.eu
Telefon: 08092 / 1696 oder an der Theke abgeben!

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Ebersberg Sieghartstraße 15

Bestattungsvorsorge

0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg am Inn 0 80 71 / 9 20 46 40
 Edling 0 80 71 / 5 26 44 40
 Rettenbach 0 80 39 / 13 45
 Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48
 Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77
 Taufkirchen b. München 0 89 / 62 17 15 50
 Aying 0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de

WWW.KFO-GRAFING.DE

Ein Lächeln fürs Leben

Kieferorthopädische Praxis
 Dr. med. dent. **Monika Schüller**

Fachpraxis in Grafing
 Fon: **08092-61 69**

TOP ARBEITGEBER
 proxi award
 TÜV SÜD

Psychotherapie nach Heilpraktikergesetz

Christina Veicht
 Heilpraktikerin für Psychotherapie
 Am Pfarrbach 9 83550 Emmering
www.christina-veicht.de

☎ 0172 86 09 402 ✉ info@christina-veicht.de

Orthopädische Einlagen
 Prothesen Orthesen
 Alltagshilfen

Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik

Gesund & Fit
 Kompressionsstrümpfe
 Mobilität

Sanitätshaus Köck & Dengl
 Am Eckfeld 6c
 83543 Rott am Inn

Tel 08039/9014070
 Fax 08039/90140720
rott@orthotreff.com

Öffnungszeiten:
 Mo-Do 8 - 17 Uhr
 Fr 8 - 12 Uhr

Nutzen Sie die Möglichkeit Ihre Arzneimittel jederzeit bequem online zu bestellen und reservieren zu lassen per:

➔ **ApothekenApp**

oder über unsere Homepage:

➔ www.stgeorg-apotheke-assling.de

Mit der **ApothekenApp** können Sie auch unterwegs jederzeit Ihre Arzneimittel bzw. Rezepte zur Abholung in unserer Apotheke reservieren lassen.

Mit der **App** finden Sie auch eine nahegelegene **Notdienst-Apotheke**.

St. Georg-Apotheke

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
 Kirchplatz 12 • 85617 Aßling
 Telefon 08092/91 93 • Fax 08092/3 23 05
 E-Mail: gh-apo.posch@t-online.de

QM SYSTEM
 QUALITÄTSSYSTEM
 DEIN EN ISO 9001:2015

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8:00 - 19:00 Uhr
 Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

www.stgeorg-apotheke-assling.de

In unserer Teststation sind wir weiterhin für Sie da!

Auf unserer Homepage www.stgeorg-apotheke-assling.de können Sie sich **online** Ihren **Test-Termin buchen**.

Sollte Ihnen das nicht möglich sein, rufen Sie uns bitte an unter:
08092-91 93

Gerne stellen wir Ihr **digitales Covid-Impfzertifikat**, ein **Impfzertifikat für Genesene** und ein **Genesenzertifikat** aus.

Sie freuen sich auf eine neue Herausforderung?

PTA gesucht

- pharmazeutisch-technische Assistenten (w/m/d) -
 möglichst in Vollzeit

Es erwartet Sie ein freundliches Team, ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet sowie eine lebendige Atmosphäre.

wir freuen uns auf Sie!

20 % RABATT

auf einen Artikel Ihrer Wahl

Ausgenommen bereits reduzierte und sortimentsfremde Artikel, Aktionsware, rezeptpflichtige Artikel und Bücher. Pro Kunde/Produkt nur ein Coupon einlösbar.

Einfach Coupon ausschneiden und bis zum 31.10.2021 in Ihrer St. Georg Apotheke Aßling einlösen!

Fundort

Suche Zimmerer, Schreiner, Helfer oder Allrounder auf 450 €-Basis. **Tel. 08039-43 08**

Lagerräume in Emmering zu vermieten: in verschiedenen Größen (11-50 qm) ab 90 €, Kautions 500 €, Zugang jederzeit möglich. Mehr Infos unter: **08039-827 97 33**

Haus oder Wohnung (ca. 4 Zimmer) **zur Miete** in Aßling gesucht von Ehepaar mit kleinem Hund. **Tel. 0174-71255 10**

Familie sucht ab sofort zuverlässige **Haushaltshilfe** 1 bis 2x pro Woche (3-4h) in Aßling. **Tel. 0177-2804794**

4 Winterreifen mit Felgen, 185/60 R15, zu verschenken. **Tel. 08092-1239**

Seniorin, NR, ruhig, sucht 2-3-Zimmerwohnung in Aßling/Grafring und Umgebung, mögl. EG. Gartenhilfe wird geboten. **Tel. 0160-9876545**

anzeigen@vg-nachrichten.de

Oktober-Termine

Fr	1	20 Uhr Bürgerversammlung Emmering Landgasthof Bruckhof Vernissage 18. Atelierausstellung Anny Schmidtke 13-18 Uhr
Sa	2	Gemütlicher Nachmittag 14 Uhr Bruckhof PFG Emmering
So	3	Ökumenischer Dämmerstopp 17 Uhr Pfarrzentrum Aßling
Mi	6	VG Versammlung in Aßling 19.30 Uhr
Do	7	Telefonprechstunde der Behindertenbeauftragten 16-17 Uhr Jahreshauptversammlung Förderverein Aßling Ratszi. 19.30 Uhr
So	10	Gesellige Runde Gartenbauverein Aßling Höherwirt 14.30 Uhr
Mo	11	Fachgespräch Energiewende online 19 Uhr
Di	12	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr Gedenkgottesdienst A. Moosbauer Frauenneuharting 19.30 Uhr
Do	14	Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr
Fr	15	SG Bruckhof Jahreshauptversammlung 20 Uhr
Mi	20	SHG für Angehörige psychisch kranker Menschen 18 Uhr EBE
Do	21	Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr
Fr	22	Herbstversammlung Gartenbauverein Emmering 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung Tennis TSV Emmering 19 Uhr
Mo	25	Beginn der Gartenabfallsammlung



Wandergruppe Aßlinger Senioren

Oktober-Wanderung: Eggstätter Seenplatte

Leichte Rundwanderung ohne nennenswerte Steigungen



Wir fahren mit dem Gemeindebus und Privatautos nach Hartmannsberg, unserem Ausgangspunkt. Wir gehen durch Moorlandschaften, an kleinen Seen vorbei zum Kesselsee, Krautsee und Hartsee, den wir umrunden, bis zum Hartsee-Stüberl, in dem wir zu Mittag essen. Dann nehmen wir uns die Zeit, am Badeplatz die Füße ins Wasser zu hängen, bis wir die Umrundung fortsetzen. Am Einbessee vorbei kommen wir wieder zum Kesselsee und zum Parkplatz. Zum Kaffeetrinken fahren wir in eine nette, kleine Rösterei.



Achtung! Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

Wann: **Donnerstag 21. Oktober**

Abfahrt: **9:15 Uhr** an der Linde

Unkostenbeitrag: **5 €**

Sie wollen mitgehen?

Dann melden Sie sich bis zum **19.10.** an bei:

Peter Preis, Tel: **08092-4822**, E-Mail: peterpreis@gmx.de



Jeden Montag ab 15 Uhr: Boule spielen am Spielplatz Mitterweg.
Zuschauer sind herzlich willkommen!

Termine und AnsprechpartnerInnen der Agenda 21-Arbeitskreise

Arbeitskreis Kultur	Gisela Schindler	08092 - 7434
Arbeitskreis Energie	Wolfgang Kiesel	08092 - 3966
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft	Andrea Brunner	0173 - 52 92 747
Arbeitskreis Senioren	Gerd Wich	08092 - 4696

Zu den Treffen sind alle Interessierten herzlich eingeladen.



MARTERMÜHLE

KAFFEERÖSTEREI



FREUDE AN NACHHALTIGKEIT
- UNSER CAMOCIM

Jetzt probieren!

www.martermuehle.de

J.MÜLLER GmbH

Ihr Spezialist für

www.reifen-autoglas.de

REIFEN

NEU! Online bestellen
→ Lokal kaufen
Terminvereinbarung online



AUTOGLAS

Reparatur & Scheibentausch
kostenloses Leihfahrzeug



FELGEN

Design & Reparatur
Glanzrehen - Lackieren - Pulverbeschichten



AUTOWÄSCHE

9 Extra starke Turbosauger
Automatischer Mattenreiniger kostenlos

MO - FR 8:00 - 19:00 UHR | SA 8:00 - 18:00 UHR



AM SCHAMMACHER FELD 5 + 7 IM GEWERBEGEBIET IN GRAFING | TEL. 080 92 / 86 03 20